

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Viernes 8 de noviembre de 1974  
AÑO LXXIV.—Número 22.665

Director: Angel Vilches González  
Depósito Legal: SG 7-1958

## FRANCIA

### LAS COMPANIAS PETROLIFERAS, EN EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS

#### Acusaciones: evasión fiscal, mercado ilegal y falsa información

París, 8.—Un informe de la Comisión Parlamentaria de Encuesta sobre las actividades de las compañías petrolíferas, acusa a los dirigentes de ciertas empresas estatales francesas de evasiones fiscales, de ilegal distribución de los mercados y de procurar falsas informaciones a la Administración pública.

La comisión había sido designada en junio pasado, para «examinar las condiciones comerciales, financieras y fiscales, en que las empresas petrolíferas que operan en Francia abastecen el mercado y aseguran la distribución de sus diferentes productos». Y se le encomendó también a la comisión que «examinara las resoluciones de esas compañías con el Estado».

En el informe se dice que las empresas petrolíferas públicas no pagan nada al Estado en razón del impuesto sobre las sociedades, y que las compañías privadas—eluden

asimismo el pago de dichos impuestos, mediante hábiles manipulaciones.

En conclusión, el redactor del texto de la comisión parlamentaria—que es el diputado gaullista Julien Schwartz—recomienda la creación «de un organismo autónomo de concepción y de control de la política petrolífera del Estado» y una simplificación de la organización de los sectores petroleros del Estado, que tienda, entre otras cosas, a la difusión de las dos actuales empresas CFP y ELF-ERAP.—Efe.

### Censura a la Administración por la liberalización del aceite de oliva

#### EXPRESADA POR EL CONSEJO DE COMERCIO INTERIOR Y DE LOS CONSUMIDORES

Madrid, 21.—Tras siete horas de intensas deliberaciones, el Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, reunido en sesión extraordinaria con su presidente, don Antonio García Pablos, para tratar sobre la situación de abastecimiento y carestía del aceite de oliva, ha llegado a diversas conclusiones entre las que destaca su censura a la Administración por la forma y el momento en que se ha producido la libertad de comercio interior del aceite de oliva, y al mismo tiempo reprueba el uso que del régimen de libertad han hecho los tenedores de aceite de oliva al aumentar el precio en más de treinta pesetas litro del procedente de la campaña anterior. Y denuncia la insolidaridad que para los consumidores supone la actitud de la oferta, haciendo recaer sobre el público una injustificada y abusiva revalorización de existencias.

## Gibraltar

### Enérgica reacción en España a la ocultación por sir Joshua de las propuestas

Londres, 8.—La reacción producida en España por la forma en que el ministro principal de Gibraltar, sir Joshua Hassan, hizo ayer públicas en «The Times» las proposiciones españolas para un nuevo régimen en el Peñón, es calificada hoy de «enérgica» por el corresponsal diplomático de dicho diario londinense, A. M. Rendel.

«Desde el punto de vista español—dice Rendel—sir Joshua se ha mostrado poco

franco. La decisión de publicar las declaraciones fue tomada porque la existencia de las proposiciones españolas llegó a conocerse en Gibraltar y sir Joshua comenzó a ser criticado allí por no haber dicho nada de sus contactos con un representante español».

Rendel termina diciendo que «dos españoles afirman que sus proposiciones son más favorables para Gibraltar de lo que sir Joshua ha descubierto».

Esta mañana en El Pardo

## Consejo de Ministros decisivo



Como informábamos ayer, en Madrid tuvo lugar la reunión presidida por el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, para preparar el Consejo de Ministros

Madrid, 8.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, quedó reunido el Consejo de Ministros, a primera hora de esta mañana, en el palacio de El Pardo. A la sesión asisten todos los miembros del Gabinete, a excepción del titular de Obras Públicas, que se encuentra en Santo Domingo en viaje oficial. El Consejo de Ministros de hoy tiene carácter decisivo. El precedente tuvo lugar el pasado 31 de octubre y fue deliberante.—Cifra.

## ULTIMA HORA

### A FALTA DE LA CONFIRMACION OFICIAL CON LA REFERENCIA DE ESTA TARDE, PARECE QUE EL CONSEJO APROBO VARIOS CAMBIOS DE GOBERNADORES

#### TRES DE ELLOS AFECTAN A SEGOVIA:

**Don Luis Enrique Júlbez Guerrero, de Segovia**  
**Don Emilio Rodríguez Román, de Guipúzcoa**  
**Don Modesto Fraile Poujade, de Tenerife**

Según informes que nos llegan a última hora, en el Consejo de Ministros que, presidido por el Caudillo, ha tenido lugar hoy se ha tratado, al parecer, entre otros, los siguientes nombramientos el de don Luis Enrique Júlbez Guerrero, actual presidente de la Diputación Provincial de Teruel, para el cargo de gobernador civil de Segovia; el de don Emilio Rodríguez Román, actualmente gobernador civil de nuestra provincia, para el mismo cargo en la de Guipúzcoa, y el de don Modesto Fraile Poujade, presidente de la Diputación Provincial segoviana, para el de gobernador civil de Tenerife.

A falta de la confirmación oficial con la referencia de lo tratado en el Consejo, que facilitará esta tarde el nuevo ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, a los informadores, no podemos hasta mañana facilitar más detalles, los cuales ampliaremos con fotografías y datos biográficos.

### Allende García-Báxter regresó de la Conferencia sobre la Alimentación, en Roma

Madrid, 7.—El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, ha regresado esta tarde de Roma, donde ha asistido a la Conferencia Mundial sobre la Alimentación. En el aeropuerto de Barajas declaró que «devolver a los agricultores la consideración social que se merecen y asegurarles la rentabilidad que corresponde a su esfuerzo es la primera con-

dición para resolver el problema del hambre en el mundo».

Durante una rueda de prensa, el ministro declaró que los temas principalmente tratados hasta el momento han sido: necesidad de incrementar la producción agraria, almacenar en gran escala, distribuir perfectamente ese almacenamiento y reglamentar los precios a escala internacional.

**Abrigos y  
chaquetones**  
**CASA FERMIN**



# CRONICA DE LA CIUDAD

## LA OCASION

Más de una vez el cronista se ha erigido en portavoz de los sentimientos de sus lectores para expresar un estado de opinión general sobre tal o cual tema. Por esta circunstancia parece oportuno que hoy anime a todos los interesados a que acudan en bloque a responder a la invitación del Ayuntamiento para que emitan su parecer sobre el estudio que se ha elaborado en relación con el problema del abastecimiento de agua a la ciudad.

Hemos dicho muchas veces que la voz del "hombre de la calle" apenas si era tomada en cuenta en las esferas del poder administrativo; por eso, cuando llega la ocasión de que el pueblo "participe" realmente sería absurdo no aprovecharla, pues pocas veces se presenta una oportunidad así... mientras sigamos moviéndonos en la actual estructura política.

Además, el tema del déficit en el abastecimiento de agua es complejo, según se ha venido poniendo de evidencia, y de ahí que las opiniones de los segovianos— a través de sus organismos representativos— sea valiosa. Cuando tantos titubeos parecen existir para determinar cuál es el sitio mejor para el anclaje de un nuevo pantano, pudiera ser que una opinión colectiva y coincidente hiciera ver dónde radica la verdadera solución.

Aparte de esto, la actualidad de la provincia se centra en el Consejo de Ministros de hoy, donde, con toda probabilidad, tendremos nuevo gobernador civil, mientras que el presidente de la Diputación saldrá promovido a ese mismo puesto en tierras canarias. Tareas tienen uno y otro por delante, porque si aquí hay problemas, qué contarles a ustedes de lo que pasa en Tenerife, provincia donde el "crack" del turismo deja ya sentir sus efectos. Pero la "cruz" del político tiene estas cargas y el señor Fraile Poujade no se ha de achicar; sus deseos de trabajo, su experiencia político-administrativa hará que salga airoso de la misión que va a confiársele. Así se lo deseamos.

## La Prensa opina


EL QUIJOTE Y EL CID EXPULSADOS DE LAS ESCUELAS CHILENAS COMO LIBROS SUBVERSIVOS

**DOBLON** revista semanal, afirma lo siguiente:

"El Gobierno chileno ha suprimido del programa de tercer año "El Quijote de la Mancha" y "El poema del Cid" al considerar la Junta que gobierna el país que ambos libros son "concienciadores" y "pueden inculcar conceptos subversivos entre sus lectores". A cambio de éstos han introducido en los programas en castellano gran cantidad de autores extranjeros.

Los comentarios no se han hecho esperar en la prensa latinoamericana, y entre las personas preocupadas por el tema "El Mercurio" expresaba su honda sorpresa ante tan inexplicables modificaciones, argumentando que el contenido de los libros objeto de esta "limpia" carecen de toda significación ideológica, ya que están referidos a la época medieval, renacentista y barroca de la literatura española, las más valiosas— según el diario chileno— que se han producido en nuestra lengua."

LAS ASOCIACIONES APUNTAN YA

 publica este comentario de Luis Apostúa:

"Varias asociaciones políticas en embrión apuntan ya. La mayor representación corresponde, como es lógico, a las ideologías fundadoras del Movimiento Nacional. La Hermandad del Maestrazgo—tradicionalista— pasará a constituir la Unión Popular Española. La Hermandad de la Primera Bandera de Castilla, gironista, también anuncia que comparecerá "con sus nombres y apellidos". La ANEPA, que ahora representa la tendencia liberal o aperturista del Sistema, es la que tiene más adelantados sus trabajos constitutivos. Por último, la gran Confederación de Ex Combatientes será la más numerosa. En cambio, no se registra por parte de don Blas Piñar y su equipo ninguna declaración de que pretendan constituirse expresamente en asociación política. En cambio, hay tormenta en el seno de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes; una parte importante de los miembros reclaman una mayor nitidez de la etiqueta falangista.

En el capítulo de dimisiones ya es pública la de don Francisco Fernández Ordóñez, hasta ayer presidente del Instituto Nacional de Industria. También está absolutamente confirmada la dimisión de don Juan José Rosón, todavía director general de Radio y Televisión hasta que el Gobierno decida su sustituto."

## COLABORACION

# Un escritor sepulvedano reivindicado

El eminente historiador del Derecho canónico medieval P. Antonio García García, de la Universidad Pontificia de Salamanca, acaba de publicar en la "Revista española de Teología" (tomo 34, cuaderno 1.º, año 1974, páginas 69-89), el estudio titulado "Nuevas obras de Clemente Sánchez, arcediano de Valderas", en el cual demuestra, sin lugar a dudas, a la luz de documentación inédita, el nacimiento en Sepúlveda de este escritor eclesiástico del siglo XIV. Por ese su arcedianato en la diócesis de León venía éste siendo conocido hasta ahora, y también por el sobrenombre de Vercial, que le dieron, sin que tengamos otra explicación a ello que una mera errata material; los amanuenses de una de sus obras, el "Sacramental".

Clemente Sánchez es un figura que ha sonado de siempre en la literatura castellana, como autor del «Libro de enxeñpos», una recopilación de anécdotas edificantes para uso de los predicadores, que los manuales todos han venido citando. Su citado «Sacramental» es un manual para sacerdotes con cura de almas, muy editado en su siglo y en el siguiente, y que acabó siendo incluido en el índice de libros prohibidos. El P. García nos da ahora noticia de otras obras suyas, la mayoría en latín, algunas no encontradas (así sobre las horas canónicas, las Etimologías de San Isidro, y el Libro de la Sabiduría), y la más importante, el «Compendium censure», sobre cuestiones de derecho penal canónico, manuscrita en la Universidad de Valladolid.

Clemente Sánchez vivió entre 1370 y 1438. Fue bachiller en derecho civil y canónico por la Universidad de Salamanca y entre los beneficios eclesiásticos que disfrutó fue el más importante, como se ha dicho, su arcedianato en la diócesis de León. «De la documentación disponible y de sus obras— escribe el P. García— emerge la impresión de que es trata de un clérigo ejemplar, que encontró la suprema razón de ser de su vida en la preocupación pastoral y en elevar el bajo nivel de preparación de los clérigos de su tiempo para la cura de almas. Trató de salvar esta nota con su actuación personal desinteresada y con sus escritos».

Los eruditos no se habían podido plantear hasta hora en serio el problema del lugar de nacimiento de este personaje. Algunos le habían hecho caprichosamente pontevedrés, catalán o valenciano. El P. Vicen-

te Beltrán de Heredia, en su «Cartulario de la Universidad de Salamanca» (Salamanca, 1970), trató de resolverlo dando fuerza probatoria al sobrenombre de Vercial, a que arriba aludíamos. Le creyó inspirado en el origen de Clemente Sánchez, y como éste se llamó por dos veces así mismo clérigo segoviano, entre el Bercial de Zapardiel de la provincia de Avila, y el Bercial segoviano del antiguo partido de Santa María de Nieva, le supuso nacido en éste. Pero en el inédito «Compendium censure» el P. Antonio García ha leído una terminante confesión del autor según la cual, había nacido, sin lugar a dudas, en Sepúlveda, ya que dice haber escrito tal libro estando retirado, aquejado de la gota, en ese su pueblo natal, «cum in Sepulvega» (sic) mei origini loco morbo podrage laborarem». En tal situación le había visitado un amigo, el canónigo de Sigüenza Juan Alfonso de la Barbolla, acaso natural de este pueblo sepulvedano, y le consultó algunas cuestiones relativas a la distinción entre las excomuniones mayor y menor. Clemente Sánchez no pudo responderle por carecer entonces de libros, pero tomó la amistad y los interrogantes tan en serio que para dilucidarlas escribió nada menos que todo el tratado.

Consta también que tuvo dos beneficios en iglesias de Sepúlveda, uno en la de San Justo, y otro en la de Santiago.

Está, pues, claro Clemente Sánchez es un escritor segoviano más, que para nuestra tierra ha reivindicado el P. Antonio García, de quien por ciento Segovia espera la catalogación que proyecta de los manuscritos de la catedral y que no

pudieron incluir en sus elencos Vergara ni Baeza.

Es curioso que entre los siglos XIX y XX, otro escritor eclesiástico de Sepúlveda fue también canónigo de León, don Eulogio Horcajo Monte de Oria, el popular autor de la «Historia de la Virgen de la Peña», y también de una sólida exposición de la doctrina católica todavía de interés para la historia de la mentalidad religiosa de su época. «El cristiano instruido en su ley» y de otro libro que tampoco carece de interés conocer nuestro pasado didáctico, el «Nuevo método de explicar la lengua latina».

Antonio Linage

Materiales de construcción

**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450.

¿muebles?

**HERNANDO**

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

## En el centro de Segovia,

### a un paso de los Centros Oficiales

(Mutualidad, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etc.)

## fotocopias en el acto a 8 pesetas.

IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA





# Información Local

## Tres millones y medio de pesetas para subvenciones a centros de enseñanza privada de la provincia

Impartirán la E. G. B. gratuitamente o a la mitad de su coste actual, según los casos, desde el día primero de enero próximo

A partir del día primero de enero del próximo año, cinco centros de enseñanza privada de nuestra provincia van a ser subvencionados a fin de que impartan la Enseñanza General Básica totalmente gratuita o bien al cincuenta por 100 de su importe, según los casos.

La noticia ha sido dada a conocer ayer mismo por el presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza al delegado provincial de la Organización Sindical y es el resultado de una gestión muy importante realizada por el ministro de Relaciones Sindicales cerca de los de Hacienda, Educación y Ciencia y Trabajo; merced a ello, se ha logrado que con independencia de la prórroga automática de los centros subvencionados para el curso 1.973-74 se haya establecido una ampliación del crédito para subvenciones hasta un total de dos millones de pesetas.

Los centros de enseñanza segovianos beneficiarios de las nuevas subvenciones —repetimos que desde enero de 1.975— serán los siguientes:

Con el cincuenta por ciento, «Clareb», de Padres Misioneros, 643.160 pesetas; Madres Concepcionistas, igual cantidad; «Nuestra Señora de la Fuencisla», de Hermanos Maristas, 681.140, y «Sagrado Corazón de Jesús», de Hijas de Jesús, 757.100; con subvención total figurará el colegio «Peñalara», de San Ildefonso, al que se concederán 683.640 pesetas.

En el primer caso, las familias con hijos que estudian la E. G. B. en esos centros verán reducido el importe de la cuota en el cincuenta por ciento, y en el segundo, la enseñanza será totalmente gratuita.

Esta medida supone un paso muy importante para la implantación progresiva de la gratuidad, con anticipación al año 1980, ya que se espera que los centros que han sido subvencionados parcialmente (cincuenta por ciento) puedan ser como subvencionados total para el curso 1975/76, y todo ello sin perjuicios de los objetivos finales previstos en la Ley General de Educación y Plan de Desarrollo, de iniciar una política de conciertos sobre el costo real sin esperar al citado año de 1.980.

## El subjefe provincial del Movimiento asiste a una reunión interprovincial en Avila

En Avila se ha celebrado una sesión de trabajo de subjefes provinciales del Movimiento de aquella ciudad y de Segovia, Albacete, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Salamanca y Toledo. En su transcurso se ha estudiado la actualización del Reglamento de Funcionarios de las Jefaturas Provinciales del Movimiento, adoptándose en este sentido diversos acuerdos.

En la reunión estuvieron presentes, además del jefe provincial y gobernador civil de Avila, el delegado y secretario nacional de Provincias y el director del Gabinete Técnico de la Secretaría General del Movimiento.

## Registro civil

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Manuel Muñoz y María, hijo de Félix y de María Cruz; Juan González y Maricalva, de Juan y de María Soledad; José Miguel Sombrero y Miguel, de Bienvenido y de Emerita; Rodrigo Muñoz y Herrero, de Pedro Angel y de María Dolores; Angel Luis Arroyo y de Nicolás, de Evelio y de Juana; María Manuela Herrero y Gómez, de José María y de Manuela; Rubén Martín y Gil, de Tomás y de María de los Dolores; Rocio Velázquez y Torquemada, de Cecilio y de Pilar; Javier Calzada y Santiago, de Mariano y de Juana; Mariano Pérez y Sanz, de Mariano y de Lucía; Oscar Manuel Gila y Maderuelo, de Manuel Gregorio y de Juana.

## El director general de Enseñanza Militar visitará mañana la Academia

Mañana, a las once, llegará a la Academia de Artillería el director general de Enseñanza Militar, general de división don Antonio Alcázar Rubio de la Torre. Será la primera vez que visita el mencionado centro, donde será recibido con los honores correspondientes, pasando después a recorrer las instalaciones de la Academia y a informarse del funcionamiento de la misma y régimen de estudios.

## Ligero aumento en los índices del coste de la vida en la provincia

Los salarios reales de las actividades encuestadas señalan un incremento medio en la retribución por hora trabajada

Ha tenido lugar la sesión de la Comisión Provincial del Coste de la Vida, destinada a analizar los precios correspondientes al próximo pasado mes de octubre.

La reunión se desarrolló en los locales de la Delegación de Estadística, dependencia en esta provincia del Ministerio de Planificación del Desarrollo. Asistieron los vocales representantes de la Administración, de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y de la Asociación de Amas de Casa, presidiendo el acto el Delegado en Segovia del Instituto Nacional de Estadística.

Se analizaron detenidamente las alteraciones registradas en este mes con respecto al de septiembre, en los precios que componen los índices de artículos alimenticios, vestido y calzado, vivienda, gastos de casa y gastos diversos.

Fueron aprobados por unanimidad los precios recogidos por los agentes del Instituto Nacional de Estadística, tanto en la capital como en los municipios de Cuéllar y El Espinar.

Se ordenó asimismo por los componentes de la comisión efectuar comprobaciones en precios de artículos con elevaciones mensuales más llamativas.

A continuación por la presidencia se dieron a conocer los niveles de los índices definitivos del coste de la vida en el mes de agosto último que, para la capital y con base 100 en el año 1968, son los siguientes:

Nivel alcanzado	
Índice general	164,9
Alimentación	163,7
Vestido y calzado	170,0
Vivienda	137,9
Gastos de casa	162,6
Gastos diversos	174,7

Fueron comparados estos índices con los del mes anterior, observándose una subida del 1,35 por 100 con el nivel general de precios, frente a un ascenso del 1,66 por 100 en el conjunto nacional, durante el mismo período de tiempo.

Asimismo, analizando los niveles del coste de vida, con los que se registran en el mismo mes de agosto de 1973, se aprecia en Segovia un crecimiento del 13,80 por 100 en el coste de la vida y en el conjunto nacional un incremento del 15,30 por ciento.

Finalmente se dio a conocer a los asistentes a la reunión el resultado del avance provisional que la encuesta de salarios presente, para el mes de agosto del año 1974. Según esta encuesta que analiza los salarios reales de las actividades fabriles, de construcción, electricidad, agua y gas, comercio, banca y seguro, el incremento medio en la retribución por hora trabajada es del 27,59 por 100 con respecto al mes de agosto, del año 1973.

**FLAX**

UN PROGRAMA DE PLENA PARTICIPACION  
UN PROGRAMA QUE TU REALIZARAS  
UN PROGRAMA EN EL QUE ERES UNICO PROTAGONISTA

**¡¡CREA TU FLAX!!**

discoteca-club  
**Florida**





## 302 alumnos cursan estudios en el Colegio Universitario "Domingo de Soto" (Derecho y Geografía e Historia)

Además figuran inscritos los de Filosofía, que diariamente se desplazan a su Facultad en Madrid

Un buen número de ellos se benefician de las exenciones establecidas para el pago de matrícula (18.000 pesetas)



Una vista de la biblioteca, cuyo fondo se ha incrementado este curso

Tras los actos inaugurales de su nueva sede en el antiguo Palacio de Mansilla, en la calle de la Trinidad, el Colegio Universitario "Domingo de Soto" se encuentra en pleno funcionamiento; no obstante, todavía se trabaja en el acondicionamiento de otras salas del edificio, cuya entrada principal estará situada, en su día, en la calle de San Agustín, en las proximidades a la plaza de San Nicolás.

En estos momentos se utilizan once aulas, destinándose cinco a las clases de la carrera de Derecho y dos a la de Geografía e Historia, estando dedicadas dos de las restantes a los seminarios de formación y las otras dos a distintos menesteres.

De las dos plantas del edificio, que ahora se han ocupado, en la superior figuran las dependencias destinadas a dirección del Colegio, sala de profesores y aulas de Derecho, y en la de abajo la secretaria, conserjería, biblioteca y aulas de Geografía e Historia.

### Alumnos y profesores

La matrícula de alumnos en el actual curso es, en Derecho, de 215 y 87 en Geografía e Historia; como se sabe, los alumnos que terminaron el segundo año de común de Filosofía se desplazan diariamente a Madrid en un autocar fletado por la Caja de Ahorros, para asistir a las clases de su facultad. En cuanto al número de profesores existen 23 para la carrera de Derecho (que tiene 25 asignaturas) y 9 para la de Geografía e Historia, con igual número de asignaturas; se cuenta, además, con 4 profesores para las



Una de las aulas del Colegio

asignaturas complementarias, como son las de religión, educación física y formación política.

Las clases se imparten de lunes a viernes de cuatro y media de la tarde a nueve de la noche.

### Cuotas

Un aspecto importante del funcionamiento del Colegio se refiere a su régimen administrativo. Cada alumno, al matricularse, efectúa un ingreso por inscripción en el curso por importe de 18.000 pesetas, que, en determinados casos, la Caja de Ahorros avalla con un crédito personal. Pero están exentos el pago de esta cantidad aparte de los alumnos que gozan de los beneficios de familia numerosa (65 el curso pasado) los que alcanzan los premios por ex-

pediente académico concedidos por la Caja de Ahorros (13 en el curso último) y los que disfrutaban de becas (35 el curso anterior) de organismos y particulares. A estas becas se unen también las que otorga la Diputación Provincial (11) y el Ayuntamiento de Segovia (2).

### Otras dependencias

Aparte de las instalaciones del Colegio a que antes aludíamos, éste cuenta con un amplio salón de actos (con capacidad para 200 personas), sala de alumnos, cafetería y biblioteca. En esta última, el fondo ha aumentado en el presente curso en 551 libros y 182 revistas, por lo que el fondo total aproximado es de 3.000 libros y 1.700 revistas. Debemos hacer constar que la biblioteca no es de uso exclu-

sivo para los alumnos, sino que puede ser utilizada por cualquier persona, pero teniendo en cuenta que el material disponible es de carácter científico y referido a las enseñanzas que el Colegio dispensa.

### Actividades

Por otra parte, al margen de las actividades específicas de cada carrera, el Colegio cuenta, globalmente, con otras paralelas. Así en el momento actual dispone de equipos masculinos de voleibol, baloncesto, fútbol, tenis y montañismo, y equipos femeninos de voleibol y baloncesto. En

el plano cultural funciona el cine-club y el grupo de teatro, aparte de los ciclos de conferencia que organiza, y, además, por la adscripción del Colegio a la "Adamum" grupos de sus alumnos pueden asistir a los conciertos que se celebran en el teatro Real de Madrid.

Como nota curiosa, señalaremos que en estos momentos se procede a la reorganización de la popular "tuna", cuyas actividades han estado suspendidas durante algún tiempo.—A. S.

(Fotos F. Peñalosa)

## Asamblea Provincial de profesores de Educación - Cívico Social y Política y Educación Física

En los locales de la Jefatura Provincial del Movimiento, tuvo lugar la Asamblea General de profesores de Educación Cívico-Social y Política y de Educación Física y Deportes de los distintos centros de Enseñanza Media y Formación Profesional de la capital y provincia. La Asamblea, presidida por el delegado provincial de la Juventud don Emilio González Barroso, tenía como objeto el estudio de las directrices y objetivos para el curso 1974-75, de acuerdo con las orientaciones establecidas por el delegado nacional de la Juventud, referente a la acción a realizar en las tareas formativas con la Juventud española, entre las que cabe destacar la formación reglada, institucional con una vocación irrevocable de democracia social, donde la justicia social ha de ser pilar de nuestra sociedad. Igualmente, se trataron temas referentes a la exigencia y máxima atención a los problemas juveniles y a su participación con auténtico protagonismo.

El delegado provincial de la Juventud hizo referencias a las aulas juveniles y seminarios del profesorado que posibilitan una dinámica en el perfeccionamiento de nuestras enseñanzas. Se guida, por el director del Departa-

mento de Formación, se dio lectura a diversos escritos de la Delegación Nacional, con exposición de diversas normas de carácter técnico, procediéndose a la constitución de las distintas comisiones para la formación de los seminarios de Educación Política y Educación Física. Durante el desarrollo de la Asamblea se produjeron numerosas intervenciones y diálogo entre los asistentes, cuyas sugerencias quedaron recogidas.

### Música

## María Rosa Calvo-Manzano, el día 18, en la Filarmónica

Según noticias, la Sociedad Filarmónica de Segovia prepara para este mes dos conciertos, el primero de los cuales tendrá lugar el día 18, lunes, en el cine Sirenas. Dicho concierto correrá a cargo de la solista de arpa María Rosa Calvo-Manzano, ya conocida en nuestra ciudad por anteriores y destacadas actuaciones tenidas aquí por esta artista.

El concierto figura incluido en el V Ciclo de Intérpretes Españoles en España, que organiza la Comisaría General de la Música.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15, pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 18 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

## Expresiones de gratitud

Doña Pilar Lomillos Benito, viuda de don Jacinto Martín Madrigal (q. e. p. d.), hijos, hermanos y demás familia del finado, al serles imposible efectuarlo personalmente, testimonian por nuestro conducto su más expresivo agradecimiento a cuantas personas les acompañaron en el sepelio y cultos oficiales por el eterno descanso del alma del fallecido, así como a cuantos han elevado por él sus oraciones y a los que se interesaron por su estado en el curso de la enfermedad.





## Figuras de la vida local



«Félix, el repartidor del butano, que también toca la flauta con una sola mano. Vean aquí a este Chopín, tomándose un botellín.»  
(Caricatura L. Francisco.)

Nos place hacer hoy una somera glosa biográfica de Félix Rico Gómez, riazano ejemplar, intemporal, porque estando abocado a los 60 años de edad, siempre en su rostro la sonrisa; tararea o silba un canción, signos tan con sustanciales con la juventud. Es leal en grado sumo a la empresa a quien sirve desde hace muchos años; solícito con todos, siendo acreedor a la general estimación. Virtuoso de la música, fue componente de la Banda Municipal que en años pasados existió en esta villa —ejerció dos años el cargo de director—, que hacía compatible con su profesión básica. Al disolverse la agrupación musical, él no se resignó, pues que llevaba dentro el gusanillo de este arte y adquirió una magnífica flauta de fabricación alemana, con la que da rienda suelta a su gran vocación. Los días festivos, sirviéndose de un ciclomotor y portando también su inseparable transistor, se dirige al monte o a otros lugares apartados del mundanal ruido y allí, con la inspiración del bucólico pan y emulándolo, interpreta a discreción toda suerte de composiciones, bien clásicas o populares, con su peculiar y sugestivo estilo. Recuerdo una tarde apacible, cuando ya el sol estaba en su ocaso, encontrándome ocasionalmente

en el campo, quedé absorto al escuchar melodías de inefable inspiración y pude descubrir que el protagonista era nuestro glosado amigo, el gran Félix, que aunque bajo de estatura, tan elevado por su loable afición, por su honradez y admirable talante.

No tiene más que un pequeño vicio, si tal distracción puede denominarse así: la cotidiana partidilla de tute, una sola, para jugarse un botellín o un café y de la que gane o pierda, siempre se levanta con su sonrisa inseparable que caracteriza su dichosa manera de ser, porque Félix es eso, como yo le digo: feliz.

## MESON "LAS COLUMNAS"

### HORNO DE ASAR

Mariano González Bartolomé, núm. 11  
Teléfono 100 RIAZA

### EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### FUTBOL

## Sporting Riazano, 2; C. D. Vallelado, 1

Primer tiempo, soso. El Sporting, con falta de algunos titulares, ataca sin fuerza y el Vallelado se defiende bien. Termina este tiempo con empate a cero, sin nada sobresaliente. En el segundo tiempo cambia el panorama. La inclusión de Antonio en el Sporting, le da más agilidad y coherencia a la delantera y al cuarto de hora ya gana por 2-0, en goles marcados por Antonio y Angel.

El partido es más movido y se ve más juego que en la primera parte. El Vallelado se sigue defendiendo, jugando al contrataque, y en uno de ellos consiguió el gol, ayudado por el meta local, que introduce el balón en su propia meta al querer despejarle. El partido fue correcto por ambas partes, dirigido bien y con autoridad por el colegiado señor De Grado.

## DE LA GRATA ESTANCIA DE LA ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA DE GETAFE

El día 1 del actual, festividad de Todos los Santos, amaneció radiante de sol y gratamente sorprendido el vecindario por el redoble de cornetas y tambores, al par del vistoso y marcial desfile por las calles de la villa, de los muchachos encuadrados en la O. J. E. de Getafe que nos ha honrado con su permanencia aquí durante tres días.

Se trata de una acampada de la citada Organización Juvenil que izó aquí su bandera en la mañana de dicho día, constituyendo el cuadro de mandos un jefe de campamento y otros tres de menor graduación; a ellos su-

# A PALOMAS Y NO COMAS...

Están pasando ahora las palomas torcaes—es su época—, en bandadas, en oleadas intermitentes que a veces impresionan por su enorme número, buscando con su gran instinto de orientación, territorios más meridionales, más templados, cumpliendo ese proceso migratorio que se repite anualmente. Madrugan las aves para proseguir su odisea para algunas mortal, porque el avisado cazador se ha anticipado apostándose en lugares estratégicos. Las más, muchísimas, escapan impunemente. Son millones, resultando insólita tanta proliferación.

Para su caza, todos los días los inveterados del arte cinegético de aquí, de Rianza, en las primeras horas de la mañana asciende a las gélidas cumbres de Hontanares; de Peñasllanas, en pos de un puesto elevado e idóneo, por donde se presume han de pasar las aves. Muchas veces la lógica falla, pero la ilusión no, y mañana será otro día.

Lo curioso es que una pregunta a estos avezados a tan noble deporte en relación con sus capturas: ¿Qué tal te fue? —Maté tres— responde—. Buen escabechado—digo—. No; no cobré—añade—. Resulta que una cayó en la vaguada, otra en el collado y la tercera en el matorral y al ir a cogerla se escapó alicorta. Se dan anécdotas graciosas. El otro día a un cazador le pasaron rozando la cabeza. Los compañeros al no oír disparo alguno, le acucieron, pero un defecto auditivo y un profundo sueño, impidieron la sarracina. ¡Qué pena!

Quizá—pensamos—, que los que más capturas hagan, menos aireen su pericia, ya que la mentirilla es proverbial en estas lides y por aquello de que al buen callar le llaman Sancho, no digan ni pío, pues si el puesto es una mina, sería cosa de anticiparse en rivalidad madrugadora. De todas formas, por mucha afición y por el frío y el madrugón, se puede perdonar el bollo por el coscorrón y si a ello añadimos otras contingencias, tendré que terminar como empecé: «Andate a palomas y no comas...»

a la par muestra de una esmerada educación ciudadana que enaltece a sus idóneos mandos:

En la tarde del domingo arriaron bandera, despidiéndose del alcalde y jefe local del Movimiento D. José-Valentín Gil Pérez, que les dirigió unas cariñosas palabras de felicitación, estímulo y gratitud, por haber elegido Rianza para estas prácticas, transmitiendo un cordial mensaje de salutación para su colega de la villa de procedencia a la que regresan.

Ni que decir tiene que aquí han sido atendidos solícitamente por las autoridades y recibido el cariño y simpatía del público.

### TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio

Consulta en la Clínica del Dr. Gila. San Francisco, 23, Segovia. Consulta, de 3 a 6, tardes todos los sábados.

En Madrid, Alberto Aguilera, 32, previa petición al Tel. 2413725 ó 2416211.

### F. GARCIA Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos y juanetes, etc.  
Uñas - callos, etc.  
Petición de hora al Tel. 44.  
CARBONERO EL  
- MAYOR

### Corresponsal:

**L. FRANCISCO  
REDONDO**



### UNA CURIOSA EXPERIENCIA: PINTURA Y MUSICA



En la "whiskería" de Ladreda 25 se inauguró a primera hora de la noche de ayer la exposición de pinturas que presenta Silvia Lovosevic, de la que en fecha reciente ofreceremos una impresión crítica. La novedad del acto radicó en que tras el acto inaugural los numerosos asistentes al mismo se vieron gratamente sorprendidos por el hecho de que conocidos cantantes interpretasen algunas de sus composiciones que les han hecho populares. Así, en primer lugar actuó Javier Omaña, después lo hizo Pablo Guerrero y por último un

"cuarteto" del grupo "Nuevo Mester de Juglaría", ya que los otros dos componentes no pudieron desplazarse desde Madrid por motivos profesionales. La curiosa experiencia (pintura - música) fue extraordinariamente acogida por el público, que premió con cariñosos aplausos a todos los artistas.

En la composición gráfica, vemos, de arriba a abajo y de izquierda a derecha, a Silvia Lovosevic, Javier Omaña, Pablo Guerrero y "Nuevo Mester de Juglaría". — (Fotos Antonio).

### Pase de modelos «Capell»

Anoche en Ladreda 25, el gran modista de Alta Costura Capell, presentó al público segoviano que llenaba el local, 49 modelos de su actual colección, completándose el desfile con otras creaciones no mencionadas en el catálogo, así como con la exhibición de preciosas prendas de peletería.

Trajes de chaqueta y blusas, vestidos de tarde, noche y cocktail, abrigos, capas, desfilaron por la bien preparada pasarela, entre luces y música pudiéndose seguirse el acto desde todos los ángulos del salón, gracias al circuito cerrado de televisión.

Como final, un precioso traje de novia.

Durante el día de hoy, todos los modelos quedarán expuestos en la suite del Hotel Sirenas, donde las señoras podrán preguntar precios y detalles, e incluso si es su deseo probarse los.

El pase de la colección fue realizado por simpáticas y guapas modelos del modista, y la presentación corrió a cargo de Luis Martín.

El jueves próximo, en Mirador Femenino, daremos una amplia información con explicación detallada del estilo Capell.

### TRABAJADOR:

Si la Empresa elimina las condiciones peligrosas, colabora con ella evitando los actos inseguros.

### Exposición de Quesada

A las ocho de la tarde de mañana se inaugurará en «La Casa del Siglo XV», la exposición de pintura que presenta el artista orensano Jaime Quesada. Desde 1958 viene celebrando exposiciones individuales y colectivas y parte de su obra figura en importantes museos.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo día 23.

### Concursos de pintura, dibujo y periodístico con motivo del «Día del Maestro»

Con el fin de realzar la figura del maestro y patrocinados por las autoridades provinciales, la Delegación de Educación y Ciencia y la Jefatura del S. E. M. convocan los concursos de pintura (motivo segoviano), dibujo (tema segoviano), periodístico (dos premios para los artículos que ensalcen la figura de maestro) y radiofónico igual que el anterior.

A los concursos de pintura y dibujo sólo podrán concurrir los profesores de E. G. B. y los alumnos de la Escuela Universitaria de E. G. B., y a los de prensa y radio cuantas personas lo deseen.

Las obras y trabajos de prensa y radio deberán estar en poder de la Jefatura Provincial del S. E. M. (calle de

Santa Teresa, 17) antes del próximo día 24.

### Inscripciones en el cursillo infantil de iniciación en la pintura

Delegación de la Juventud. Se recuerda a todos los posibles interesados en el III Cursillo Infantil de Iniciación en la pintura que organizan las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina que el plazo de admisión finaliza el día 14 de los corrientes.

Para mayor información en la Sección de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud (sita, Cervantes 22, 3.º, Deha.).

### Hoy se han entregado los premios de la campaña de prevención de accidentes

En un acto celebrado a la una de esta tarde en el Gabinete Provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo se han entregado los premios del concurso de dibujos infantiles convocado con motivo del desarrollo de la campaña de prevención de accidentes y riesgos profesionales, que como se sabe ha tenido lugar recientemente.

### El marqués de Lozoya habla de los palacios españoles

El marqués de Lozoya ha inaugurado el curso de la Fundación Arte y Cultura, en Madrid con una conferencia sobre «Historia de los Palacios Reales en España». Comenzó diciendo que si España es la nación de Europa que más palacios tiene, con una mayor concentración en los alrededores de Madrid, se debe a su configuración política singular, en la que se acusa la diversidad comarcal y de reinos, agudizada por las regionalidades y los reinos de taifas, multiplicando las cortes dentro de la unidad peninsular de geografía compacta.

A continuación, el marqués de Lozoya trazó un sucinto recorrido histórico y estético de los palacios, desde el Neolítico y la Edad de los Metales, como templos funerarios, pasando por los pueblos primitivos, Edad Media, Renacimiento y Edad Moderna.

### información de Centros Oficiales

#### Ejercicios de tiro

Gobierno Civil.— El general gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se amplía la anterior nota de fecha 28 de octubre último, en el sentido de que la Academia de Artillería de esta plaza realizará además de los ejercicios de tiro de cañón que en la misma se indicaban los que a continuación se detallan:

Día 11 y 13, de 11,30 a 14,00 horas.

Días 14, 21, 27 y 28, de 15,00 a 17,15 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.—El gobernador civil.



Ladreda 25  
DISCOTECA-CLUB

VIERNES

8-XI-74

12 NOCHE

GRUPO DE TEATRO INDEPENDIENTE



con la obra de J. Teixidor

## «El Retablo del Flautista»

PROMOCION CULTURAL

LADREDA 25. DISCOTECA-CLUB



## COMUNICADO CONJUNTO SOBRE LAS NEGOCIACIONES ESPAÑA-U. S. A.

La próxima reunión, en diciembre, en Washington

Madrid, 8.—La Oficina de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha hecho público ayer el siguiente comunicado conjunto.

“Se han reunido en Madrid, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, del 4 al 7 de noviembre, las delegaciones de los Estados Unidos de América y de España, presididas, respectivamente, por el embajador Rober McCloskey y por el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Juan José Rovira para iniciar las negociaciones relativas a la cooperación para la defensa entre ambos países a la luz de la declaración de principios firmada en julio de este año.

Las dos delegaciones consideraron su programa de tra-

bajo y concertaron un orden del día que cubre los puntos principales de las negociaciones.

Asimismo, intercambiaron sus puntos de vista sobre los restantes campos de su cooperación y sobre su futuro método de actuación, acordando que los aspectos económico, tecnológico y cultural se traten en los grupos de trabajo que se establezcan al efecto.

La próxima reunión plenaria tendrá lugar en Washington a comienzos de diciembre.

Las reuniones se han desarrollado en un espíritu de amistad y mutua comprensión, y durante su celebración, el embajador McCloskey, acompañado por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina.

Antes de su partida, el subsecretario de Asuntos Exteriores señor Rovira, ofreció un almuerzo de despedida en honor del embajador McCloskey y de la delegación norteamericana.—Cifra.

## El Supremo ha sobreesido el caso del artículo “Señor Presidente”

Madrid, 21.—“Hace muy pocas horas, el Tribunal Supremo ha sobreesido el caso de “Señor Presidente”. Con estas palabras ha finalizado la conferencia que sobre el tema “Breve Historia de Fuerza Nueva”, ha pronunciado, en la redacción de la revista, don Luis Fernández Villamae, del equipo de redacción de esta publicación. Además de ser aplaudido continuamente por los asistentes, ha explicado los propósitos y los fines de “Fuerza Nueva”.

Dijo también el conferenciante que “actualmente, el despegue informativo ha conseguido un silenciamiento de los propósitos fundamentales del Estado. Es España actualmente concurren situaciones idénticas a las del Portugal salazarista. La prensa independiente, no contenta con la batalla que sostiene contra Fuerza Nueva”, intenta por todos los medios desprestigiar en lo posible nuestra labor de denuncia”.

Por último, añadió el señor Fernández, no se puede hablar de una apertura democrática como la que se pregonaba en los discursos presidenciales, ya que el Régimen español es una democra-

cia orgánica, por lo que a lo único que conduciría esa política sería a una democracia liberal e inorgánica”.

Estas palabras fueron acogidas con grandes aplausos.

### Detención de la cantante María del Mar Bonet

Barcelona, 7.—La cantante “folk” catalana María del Mar Bonet ha sido detenida por inspectores de la Brigada Regional de Investigación Social, al parecer por haberse hallado en su poder propaganda subversiva.

María del Mar Bonet pasó a disposición del Juzgado de guardia, en unión de las diligencias instruidas y del material intervenido.—Cifra.

## Secuestro de la revista “Asturias Semanal”

Oviedo, 7.—Por orden de la Fiscalía ha sido secuestrado el último número de la revista “Asturias Semanal”.

El secuestro se cree está motivado por la publicación de un artículo titulado “Los asturianos y el futuro político de España”, del que es autor Javier Ramos.—Cifra.

PEATON  
la calzada  
es para  
los automóviles.  
CAMINA POR LA  
ACERA

## RICARDO DE LA CIERVA:

# En España la extrema derecha ha sido más nefasta que la extrema izquierda

Barcelona, 7.—“No tengo ningún derecho a decir que ha fracasado la apertura. Nada, ni el que se hayan producido algunos cambios de personas autoriza a creerlo así. Por otra parte, la tesis, que expuse en un artículo, de que si fracasaba esta apertura la próxima no la haría este Régimen ni ninguno nacido de él, la mantengo hoy totalmente”. En este sentido se ha manifestado hoy el historiador y hasta hace pocos días director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva, en el transcurso de una rueda de prensa organizada con motivo de la presentación de su obra “Historia básica de la España actual”.

Comentando dicha obra, el

## EL GOBIERNO ESTUDIO AYER EL DOCUMENTO SOBRE LAS ASOCIACIONES POLITICAS

Después de pasar a los consejeros nacionales, para sugerencias, será debatido en la sección mixta Consejo Nacional - Gobierno

## POSIBLEMENTE, LUEGO SERIA SANCIONADO MEDIANTE UNA LEY DE PRERROGATIVA

Madrid, 7.—A las nueve menos cinco de la noche finalizó la reunión que el Gobierno ha celebrado en la Presidencia, presidido por don Carlos Arias Navarro, con objeto de preparar el Consejo de Ministros de mañana.

La reunión se inició esta mañana, a las diez, y se prolongó hasta las dos y cuarto de la tarde. Tras almorzar en Presidencia, los ministros volvieron a reunirse para finalizar su tarea a las nueve menos cinco.

Han asistido todos los miembros del Gabinete, a excepción del titular de Obras Públicas, que se encuentra en Santo Domingo en visita oficial y del de Agricultura, que se encontraba de viaje en Roma, asistiendo a la Conferencia Mundial de la Alimentación, y que regresó a primeras horas de la tarde de hoy a Madrid.—Cifra.

### EL ESTATUTO DE ASOCIACIONES

Madrid, 7.—El Gobierno ha conocido en su reunión de hoy el documento sobre «Estatuto jurídico del derecho de asociación política» que ha sido elaborado por una ponencia de la sección mixta del Consejo Nacional del Movimiento, según medios bien informados.

A título individual los ministros habían examinado ya, según se cree este documento, que se espera que en breve sea remitido a los consejeros nacionales para que presenten las sugerencias a este texto que estimen pertinentes, para pasar luego a su debate en la citada sección mixta.

Una vez redactado por la sección el texto definitivo, el documento se verá en el Pleno del Consejo Nacional. En medios cercanos a esta institución se estima que el documento podría tomar definitivamente la forma de estatuto jurídico emanado del Consejo Nacional, que tiene facultades autonormativas de ese rango, y sería luego sancionado, posiblemente mediante una ley de prerrogativa.

En cualquier caso, el Gobierno mantiene su interés en que la regulación legal de las asociaciones se produzca antes del próximo año, de acuerdo con el anuncio que hizo su presidente.—E. Press.

## OPOSICIONES AL CUERPO DE PROFESORES DE E.G.B.

Estando próxima la convocatoria de oposiciones para cubrir 10.000 plazas en el Cuerpo de Profesores de E.G.B., se invita—sin compromiso alguno por su parte— a una reunión de los interesados en las mismas para un cambio de impresiones e información, con vistas a una preparación dirigida. Dicha reunión tendrá lugar el próximo sábado, día 9 del corriente, a las cinco de la tarde, en el número 17 de la calle Santa Teresa de esta ciudad.

Para más informes sobre esto, llamen a los teléfonos 420842 y 420938.

“Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción”  
PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

### BODAS

### BANQUETES

### DESPEDIDAS

### RECEPCIONES

Informes:

Tel. 414267 de 11 a 4 tarde



# EL TRATO EN LAS OFICINAS PUBLICAS, A EXAMEN

encuesta

por miguel velasco

Afortunadamente creo que la leyenda negra del «Vuelva usted mañana que Larra enarbolara para desprestigio de una pléyade de funcionarios públicos de aquel tiempo y de una situación social concreta, va resultando más que caduca, aunque queden todavía en algún pliegue escalafonal escasos funcionarios carca, apegados a su rutina y a su trasnochado concepto de servicio público.

Son ya muchos los estamentos públicos que han captado una nueva visión de ese quehacer al servicio de los contribuyentes y, por tanto, muchas de las oficinas públicas han perdido ese marchamo desagradable que un día tuvieron.

Porque entendemos que la relación de los segovianos con los entes de servicio público son cotidianamente pulsada, hemos querido traer hoy a nuestra «Encuesta» las opiniones de gente que por sus profesiones está más que al tanto de esa transformación. No obstante, como puede verse, hay opiniones para todos los gustos. Por tanto, un voto de confianza para aquellos funcionarios que entienden su trabajo al servicio del público y un cero (y la recomendación de un curso de relaciones públicas y hasta humanas) para aquellos que se aferran a lo equivocado del concepto.

Veamos.

## Don Francisco Ramiro

Empleado

Sí, el funcionario como hombre que se relaciona, está en general en postura de servicio. Pero hay excepciones.

Ello no obstante el funcionario está en las más de las ocasiones superado por el exceso de legislación y complicado procedimiento, lo que origina que muchas veces decida con criterio muy personal causando innecesarias molestias a los particulares. Entiendo que falta, precisamente por aquel exceso y complicación, una formación más técnica del funcionario.

Es, por otra parte, frecuente, que el funcionario pierda perspectiva de objetividad y se refugie en el terre-

no de lo subjetivo, con lo que muchas veces se excede en la defensa de lo público en perjuicio de los intereses de los particulares.

Esto tiene, no obstante, una relación importante con los procedimientos de defensa de aquellos intereses, los cuales unas veces por su coste, otras por su complicación o por ambas razones, obligan al abandono del particular, lo que constituye un arma de "abusivo poderío" en manos de quienes no se mantienen en la línea de lo puramente objetivo o positivo.

## Don Luis López

Industrial

En realidad yo no he tenido mucho contacto con las oficinas públicas. Pero en las que no he tenido

¿Está usted satisfecho del trato que por lo general-le dispensan los entes de servicio público?

¿Cree usted que sobra o falta algo en ellas?

más remedio no me ha ido mal. Por ejemplo, la más reciente ha sido en Montepíos sobre reintegro de parte de gastos originados con motivo de enfermedad y, desde luego, el trato que he recibido ha sido muy cordial y humano. En el resto de los organismos con los que he tenido trato, puedo decir que éste ha sido francamente bueno. Tanto en el Ayuntamiento como en Hacienda el trato que he recibido ha sido perfecto. No puedo quejarme.

## Don Rafael Gondad

Empleado

Yo, personalmente, encuentro dos tipos de trato. Uno el ofrecido por los funcionarios públicos jóvenes y el otro, el que nos dispensan los funcionarios de antiguo número escalafonal. La diferencia entre uno y otro es abismal. El funcionario joven tiene un trato más amable, más acogedor, más abierto, más de conciencia. El veterano —quizá por el mucho tiempo que lleva ocupando la silla— todo le da lo mismo y desde luego deja mucho que desear.

Creo que para paliar esas diferencias habría que impartirles una serie de conocimientos sobre humanidad. Es muy desagradable encontrarse en un sitio donde no conoce uno a nadie, en un organismo oficial, y hallar que no eres comprendido y que nadie se explica tu ignorancia sobre lo que hay que hacer allí. Por eso pienso que sería conveniente ponerle al día sobre las relaciones con el público. Hay funcionarios que han entrado por primera vez a trabajar y que nunca ha tenido trato directo con el público. Quizá por eso se sienta a veces desorganizado él mismo. O sea que yo entiendo que el problema es del funcionario, no del público que va por allí.

## Don Félix París

Fotógrafo

Hasta cierto punto sí que estoy satisfecho de su trato. Algunos dejan mucho que desear. Yo resumiría mis sugerencias en dos cosas: primero agilizar los trámites y segundo centralización de gestiones.

Si yo, por mis impuestos, tengo que pagar en diferentes centros, no es lógico que en esas gestiones se vayan horas y horas. Lo ideal sería centralizar todo y mecánicamente se expresara en un solo centro lo que cada contribuyente tuviera reflejado en su ficha total. Sin tener que ir de oficina en oficina. Centralizado. Quizá hubiera que meter más personal y maquinaria, pero compensaría para el contribuyente.

En cuanto al trato humano he tenido que luchar mucho por las oficinas públicas y desde luego el trato humano y social que yo he recibido en la mayoría de las ocasiones ha sido cordial y amable. Es más,

he encontrado puertas abiertas en sitios donde quizá esperaba otra cosa.

## Don Benito Martín

Empleado

Debido a mi profesión he de entrevistarme a diario con el personal de las oficinas públicas, y si bien el trato que me dispensan es correcto y amable, pienso que se debe a ese trato diario que con ellos mantengo. Por el contrario, observo que a personas desconocidas el trato no es el mismo ni las atenciones y diligencias en la tramitación de documentos es como debiera ser. En este concepto no estoy satisfecho.

Sobrar... no sé si podré responder a esta pregunta. Quizá sea excesivo el personal a atender y con nosotros, trabajando las horas debidas pero rindiendo debidamente, sobrarían.

Falta, a mi juicio, responsabilidad, y desde luego, sobran muchos trámites que hacen perder tiempo y traen consigo quizá la desatención por el cúmulo de despachos por donde han de resolverse los diversos asuntos.

## Don Miguel Angel López S. Hipólito

Administrativo

Creo que no se puede sentar una regla general. Tengo entendido que hay oficinas públicas en las que se trata bien al público, no se le echa ni se le reconocen sus derechos, olvidando que es éste, a través de su impuesto, el que paga el servicio público. En muchas ocasiones se nos devuelven documentos porque adolecen de vicios fácilmente subsanables: falta de timbre, por ejemplo, con los consiguientes paseos y pérdida de tiempo. Finalmente muchas veces el trato que recibe depende del humor del funcionario en el momento, quien normalmente no se molesta ni siquiera en saludar al que está al otro lado de la ventanilla, y mucho menos orientarle y aconsejarle.

Yo creo que en estas oficinas hay en general un servicio de información y asesoramiento, que en muchos casos sería conveniente. Sería aconsejable también que en las oficinas públicas, al menos en las de cierta importancia y gran afluencia de público, existieran como en otras capitales, estancos o despachos de libros e impresos. Por último, los jefes de las oficinas públicas deberían insistir sobre sus funcionarios en que el público merece un trato correcto y amable y que, en ningún caso, que acuden a aquellas oficinas, son los culpables de las contrariedades que en cada momento puedan tener los funcionarios.

## Felipe Provencio

Administrativo

mucho tiempo ejerciendo la profesión. Con ello se han creado vínculos de amistad personal

con los funcionarios públicos, quienes de siempre me han atendido a mi satisfacción.

En mi opinión, si la organización administrativa fuera más perfecta se aprovecharía el tiempo con mayor rendimiento y por tanto las plantillas podrían reducirse enormemente.

(Foto Antonio)

## Ahora, «El pájaro azul», 20 millones de dólares



Elizabeth Taylor, famosa actriz, bella actriz, va a ser ahora la protagonista de una película, de coproducción USA-URSS, que llevará por título «El pájaro azul». La película será la más costosa de la historia del cine: 20 millones de dólares, que, traducido a pesetas, quiere decir unos 1.200 millones. Será una comedia musical y su anuncio ha despertado interés en todo el mundo incluida España, donde se espera su estreno para los primeros meses de 1975.

# OTRO SISTEMA PARA SALVAR LA TORRE DE PISA

Santander, 8.—El maquinista jefe de la fábrica de tabacos de Santander, José Antonio Goyria 'Azqueta, afirma haber inventado un sistema para salvar la torre de Pisa.

El señor Goyria dice que su idea data de hace unos ocho años, y según el proyecto— se lleva a cabo sin tocar para nada la torre, sino extrayendo del extremo opuesto donde se hunde, y en la cantidad justa y necesaria para contrarrestar la inclinación actual.

Para realizar la excavación ha ideado una sierra semejante a las empleadas para cortar bloques de piedra, compuesta por una plataforma metálica de la que saldrían dos puntales o lanzas, y en la parte superior de la referida plataforma se colocarían cinco poleas para hacer funcionar la sierra.

José Antonio Goyria ha indicado que su invento tiene seguridad para poder hacer que se consiga la verticalidad de la torre de Pisa.—Cifra.

# LOS BODEGUEROS, CASI INMUNIZADOS CONTRA LA GRIPE

## PARECE QUE POR EL TANINO QUE SOBRECARGA LA ATMOSFERA

Daimiel (Ciudad Real), 7.—Se ha comprobado que los obreros que trabajan en las bodegas durante todo el año constituye una de las actividades laborales más inmunizadas contra la gripe y catarro común. No es que se libren de ellas en todos los casos, pero sí es cierto, y la costumbre lo viene confirmando, que hay en estos hombres un porcentaje más bajo de víctimas al virus, que les afecta con menor intensidad y curan antes.

No es que estas personas beban más vino que otras, sino que la atmósfera impregnada de tanino que envuelve las bodegas parece que ahuyenta la gripe.—Logos.

# INVESTIGACIONES ANTICANCEROSAS

Nápoles (Italia), 7.—El joven investigador napolitano Giulio Tarro ha confirmado la validez de sus investigaciones anticancerosas en el campo de la virología, recientemente "censurada" por su maestro norteamericano y descubridor de la vacuna antipolio, profesor Albert Sabin.

Hace algunos años, los dos investigadores habían llegado a establecer una cierta relación entre una forma de virus y algunos tipos de tumor; sin embargo, el científico norteamericano anunció recientemente que las nuevas investigaciones no le habían podido confirmar los resultados inicialmente obtenidos, por lo que prácticamente rechazaba el camino emprendido con el investigador napolitano.

En el curso de una conferencia de prensa, el profesor Tarro polemizó con su maestro sosteniendo que sus estudios no han sido desmentidos por el "National Cancer Institute", y anunciando su inminente viaje a Estados Unidos, para participar en algunas reuniones de estudio.

Tarro, asimismo, encuadró el problema de la investigación en sus dificultades científicas, burocráticas y económicas, indicando, respecto a estas últimas, que no descarta la posibilidad de tener que abandonar sus experimentos dentro de seis meses, o al máximo dentro de un año, en el caso en que no pudiera obtener las suficientes coberturas financieras.—Efe.







### LES HAN DICHO QUE NO

Nos hemos enterado de que el «great old party» ha perdido las elecciones parciales. Y las ha perdido desfilada, estrepitosa y escandalosamente. TVE, que desde siempre ha tenido una debilidad muy comprensible hacia el partido de las corbatas rayadas, las camisas de veinte dólares y los trajes gris marengo, había venido hablando, por sus fotogénicos voceros neoyorquinos, de que no se esperaba gran afluencia de votantes.

Por el aquél de la despolitización, del cansancio y de que las elecciones no eran presidenciales.

Pero el resultado ha sido muy otro, también desde ese punto de vista. La gente ha ido a votar. Y ha ido a votar democrata. En forma aplastante.

Y es que ya estaba bien. El partido republicano y su presidente hasta hace poco han dado uno de los espectáculos de inhabilidad, suciedad de juego, zafiedad de procedimientos, vanidad y jactancia más notables del siglo XX. Han conseguido llevar a la gente al hastío y la náusea, pero no sobre la política, como el fascismo se esfuerza en aseverar, sino acerca de los hombres responsables de la estúpida feria montada en torno a la Puerta del Agua.

Convendría saber que los pueblos medianamente civilizados se ocupan más de la cosa pública de lo que aparenta a simple vista. Incluso en Norteamérica, la trayectoria política del partido republicano ha sido muy vistosa este año. Y nada tiene de particular que se llame a los demócratas. Quizá no sean tan refinados socialmente como ellos, pero por no menos no tienen el saco de porquerías a las espaldas que los otros.

Y tenemos el palpito de que a Europa le va a ir mejor con éstos que con aquéllos, incluido el ángel de la paz que sabe Dios la que estará armando a estas horas en el Oriente Próximo.

### Hoy en Bruselas

### España participa en la reunión del «Grupo de los Doce»

Bruselas, 7.—A última hora de esta tarde se supo en Bruselas que España participará en la reunión que mañana viernes se celebrará en el palacio de Egmont, del llamado "Grupo de los Doce".

El acuerdo español va acompañado de una declaración en la que se hace constar que los fines de la cooperación internacional en materia energética no pueden en ningún caso interpretarse ni ser algo que rebase el marco de la cooperación y que pueda verse o entenderse en términos de enfrentamiento con los países árabes, tradicionales amigos de España.

Se espera pues, que la delegación española, presidida por nuestro embajador, marqués de Nerva, comunique el viernes al grupo de los «Doce», presidido por el vizconde Davignon, la decisión de nuestro país, incorporándose plenamente a la Agencia Internacional de la Energía que de-

berá crearse en el marco de la OCDE.

Los representantes españoles darán cuenta del acuerdo «ad referendum» del Gobierno de Madrid, que normalmente se confirmará el viernes en la reunión decisoria del Consejo de Ministros.

También se ha sabido aquí la decisión favorable de Suiza a la participación en la Agencia Internacional de la Energía.

Los representantes permanentes del Consejo de ministros de la CEE por otra parte han decidido celebrar mañana un debate especial sobre la compatibilidad entre los objetivos de la Agencia, la futura política energética comunitaria y las reglas de la CEE en general.

### CHINA PROPONE A LA U. R. S. S. UN TRATADO DE NO AGRESION

#### Las diferencias entre ambos países, dice, no deberían impedir las relaciones

Moscú, 8.—China ha indicado a la Unión Soviética que está dispuesta a negociar un tratado de no agresión entre ambos países.

Según se dice en los medios oficiales chinos, el mensaje tradicional dirigido por las autoridades chinas a la URSS, con ocasión de la Fiesta Nacional soviética, del 7 de noviembre, recuerda que «China ha propuesto frecuentemente que las dos partes celebren conversaciones para establecer relaciones de amistad y buena vecindad».

China declara que las diferencias entre los dos países sobre el plan de principios no debería impedir la normalización de las relaciones entre ambos Estados.

«Deseamos que la normalidad de las relaciones entre la

Unión Soviética y China respondan a los intereses fundamentales de los dos pueblos.

El Gobierno chino continúa no escatimando esfuerzo alguno para defender la amistad revolucionaria entre los pueblos soviético y chino y para fomentar la normalización de las relaciones entre los Estados».

De acuerdo con la tradición el mensaje está firmado por el Comité Permanente de la Asamblea del Pueblo y por el Consejo de Estado, y dirigido a los organismos soviéticos correspondientes: el Presidium del Soviet Supremo y el Consejo de Ministros.

### Otro militar, un coronel, asesinado en Argentina

#### A las 12 horas de declararse el estado de sitio

Buenos Aires, 8.—El terrorismo argentino ha dado una respuesta violenta a la declaración de estado de sitio en el territorio nacional. A las doce horas de ser difundido el decreto, el coronel del Ejército argentino, Néstor López ha sido ametrallado, y ha muerto en la acera en la que había caído acribillado a balazos, y con el jefe, a quien custodiaba, un soldado que ha sido intervenido en un hospital.

Por otra parte, en los arrabales de Buenos Aires, el ERP ha producido un vasto incendio en un gran taller de carrocerías.

### Gibraltar

### A la población le fueron ocultadas las propuestas españolas

Londres, 7.—Sir Joshua Hassan, ministro de Gibraltar, admite hoy en una carta a «Te Times» que conocía los detalles de las propuestas españolas y que no dio cuenta de ellas a la población de la colonia.

En una carta que publica el citado periódico, sir Joshua acepta, en contradicción con lo que había afirmado en una comunicación al mismo diario el 14 de octubre, las puntualizaciones hechas el 23 de octubre pasado por el embajador de España en Londres, señor Fraga Iribarne, y reconoce que desde principios de 1973 tenía conocimiento de extensas y detalladas propuestas del Gobierno español al Gobierno británico para el futuro estatuto de Gibraltar bajo soberanía española, de acuerdo con las reiteradas manifestaciones hechas por España desde el primer «Libro rojo» sobre Gibraltar en 1965.

### PRETEXTO

De la propia carta y de un artículo que publica hoy «The Times» en primera página, firmado por su corresponsal diplomático A. M. Rendel, resulta también, que pretextando el carácter confidencial de la información el señor Hassan en ningún momento dio cuenta a los representantes gibraltareños, ni a la población en general, del alcance y contenido de dichas propuestas.

En el extenso resumen que da el señor Rendel y que, por supuesto, reflejan los puntos de vista del señor Hassan y los suyos propios, se reconoce, sin embargo, la amplitud y generosidad con que dichas propuestas estaban concedidas.

La carta del señor Hassan y la información del señor Rendel confirman que ciertos políticos gibraltareños han tenido interés en ocultar dicha información.

En los mismos círculos se comenta, como ya hizo el corresponsal de la agencia Efe señor Roldán en su artículo del «Times» de 30 de septiembre pasado, que las propuestas españolas podrían variar con las circunstancias de las negociaciones.—Efe.

### TELEFONOS

### DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98  
Redacción: 41 46 97  
Administración: 41 46 96





# Aquí, todos los DEPORTES

## Baloncesto

### Derrota del Imperio en Puertollano y triunfo sobre Telefónica

PUERTOLLANO, 73;  
IMPERIO, 53

Anotadores: Castrillo (8), Bermejo (0), Sacristán (2), Martín (19), Herranz (6), Santiño (10), De la Fuente (0), García (2), Esteban (6), Quintanilla, Martí Gozalo.

Los comienzos no pudieron ser más esperanzadores. Todo hacía prever un partido enormemente competido en el que el Imperio podría haber aspirado a vencer pero la desgracia llegó esta vez en forma de lesión; Esteban que estaba cuajando un gran partido, quedó lesionado en el minuto cinco al caer sobre el pie de Herranz. Resultado: rotura de ligamentos en el tobillo derecho.

Esta lesión fue quizá la clave del partido. Los locales crecidos e impulsados por su mejor jugador, el número 15, típico jugador de tercera división, con 16 años de juego a cuestas, fueron adelantándose paulatinamente en el marcador, mientras el Imperio se veía impotente para contener los ataques locales con rápidos contrataques producto del dominio rebotador del Puertollano. Y con esta tónica, se llegó al final del primer tiempo con un 37-26 desfavorable al Imperio.

Tras el descanso formó el Imperio con defensa individual, pero la efectiva labor de contención sobre el más peligroso encestador contrario no fue suficiente, ya que la inexperience de algunos jugadores permitió llegar bajo el aro segoviano a los rápidos jugadores manchegos que una

y otra vez encestaban ante la impotencia de los jugadores del Imperio. Y así se llegó al final del encuentro con un 73-53, justo y merecido resultado al mejor juego de los locales.

IMPERIO 77;  
TELEFONICA, 60

Anotadores: Castrillo (8); Martín (18); Herranz (18); Santiño (23); Martí (6); De la Fuente (4); Gozalo, García, García.

Mal, muy mal, jugó el Imperio; probablemente habría perdido de no ser un equipo tan flojo el rival de turno.

Todo, o casi todo, ha salido mal; mal la defensa y deshilachado el ataque, en el peor partido jugado por el Imperio en lo que va de temporada. Es indudable que se ha notado mucho la falta de Esteban. En defensa se han pasado apuros en muchas ocasiones y en ataque también ha sido sensible su falta. En el Imperio se ha dado el fenómeno de contagio, contagio del desorden con que ha jugado el equipo madrileño.

Este hecho no es frecuente, ya que se percibe a menudo en equipos que como el Imperio carecen de una decidida personalidad de juego.

Al descanso se llegó con 35-24 favorable al Imperio, que se impuso al final del partido por 77-60.

Hay que lamentar otra lesión en las filas del Imperio: De la Fuente, capitán, que se verá apartado del equipo al menos durante un mes, por causa de la rotura del dedo anular de la mano izquierda.

B. S. G.

## Campeonatos Provinciales de Voleibol

Habiendo sido recibidos en la Federación Segoviana de Voleibol las bases de los campeonatos provinciales en sus categorías juvenil, femenino y primera categoría absoluta masculina, aprobadas por la Federación Española, se pone en conocimiento de cuantos clubs estén interesados en participar que pueden pasar por el domicilio de la Federación (Avda. Padre Claret, 12, Casa del Deporte) para recoger las fichas, con el fin de poder dar comienzo a los campeonatos el día 16 del actual.

Los clubs de la provincia pueden comunicar su participación llamando al teléfono 41-42-03, de 4 a 7 de la tarde, todos los días laborables excepto los sábados, o también llamando al teléfono 49-19-90, llamando al teléfono 41-19-90, días laborables.

No es necesario que los clubs de la provincia se desplacen a la capital, sino que en el momento en que la Federación tenga los datos necesarios se les remitirán por correo las fichas, así como el calendario de las competiciones.

### Se venden cosechadoras Jhon Deere

Modelos 730, 630 y 530. En buen estado.

Hermanos JIMENEZ  
Concesionarios JHON DEERE, para Avila y provincia. Telf. 94.  
AREVALO (Avila)

## 16 jugadores convocados por Kubala para enfrentarse a Escocia

Madrid, 7.— El seleccionador nacional Ladislao Kubala, ha presentado esta noche en la Federación Española de fútbol la lista de los 16 jugadores convocados primeramente para el partido internacional que España ha de jugar contra Escocia el próximo día 20, en Glasgow, correspondiente a la quinta Copa de Europa de Naciones.

Los jugadores convocados son los siguientes:

Real Madrid: Benito, Roberto Martínez y Miguel Ángel.

At. Madrid: Capón, Irureta y Gárate.

Barcelona: Costas y Rexach.

Gijón: Churruca y Quini.

At. Bilbao: Iribar y Villar.

Valencia: Sol.

Granada: Castellanos.

Zaragoza: Planas.

Sevilla: Jaén.

Los 16 citados jugadores se concentrarán en Madrid el próximo martes, día 12, a las doce de la mañana.

## PELOTA

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA

Resultados y clasificaciones, hasta la día de la fecha en los grupos segundo y tercero del Campeonato Provincial de pelota:

#### SEGUNDO GRUPO

Mayores.—Mano por parejas:

V. Pinar, 18; Domingo S., A, 22.

V. Pinar, 22; Vallelado, 7. Domingo S. B, 8; V. Pi-

nar, 22. Domingo S., A, 3. lado, 16.

#### Clasificación

Virgen del Pinar, 3 puntos. Domingo Sacristán, A, 3. Cristo Expiración, 2. Domingo Sacristán, B, 1. Vallelado, 0.

#### Mayores.—Mano individual:

V. Pinar, 18; Domingo S., A, 7.

V. Pinar, 0; Vallelado, 18. Domingo S., B, 11; V. Pinar, 18.

Domingo S., A, 18; Vallelado, 10.

#### Clasificación

Domingo S. A, 3 puntos. Virgen del Pinar, 2. Cristo Expiración, 2. Domingo Sacristán, B, 1. Vallelado, 1.

#### Juveniles:

V. Pinar, 22; Domingo S., 13.

V. Pinar, 22; Vallelado, 10. Domingo S., 22; Vallelado, 5.

#### Clasificación

Cristo Expiración A, 3 puntos. Cristo Expiración B, 2. Virgen del Pinar, 2. Domingo Sacristán, 1. Vallelado, 0.

#### TERCER GRUPO

Mayores.—Mano por parejas:

Torreadrada B, 7; Rebollo, 22.

Cabezuela, 22; Fuentesrebollo, 18.

Sebúlcór, A, 22; Torreadrada, 15.

#### Clasificación

Sebúlcór A, 3 puntos. Rebollo, 2. Cabezuela, 1.

Sebúlcór, B, 1. Torreadrada, A, 1.

Torreadrada, B, 0. Fuentesrebollo, 0.

#### Mayores.—Mano individual:

Cabezuela, 18; Fuentesrebollo, 0;

Sebúlcór, A, 18; Torreadrada, A, 5.

#### Clasificación

Sebúlcór, A, 2 puntos. Torreadrada, A, 2.

Cabezuela, 1. Sebúlcór, B, 0.

Torreadrada, B, 0. Fuentesrebollo, 0.

#### Juveniles:

Sebúlcór, 22; Torreadrada, 11.

Sebúlcór, 22; Cabezuela, B, 15.

Cabezuela, A, 16; Rebollo, 22.

#### Clasificación

Rebollo, 3 puntos. Sebúlcór, 2.

Torreadrada, 2. Fuentesrebollo, 1.

Cabezuela B, 1. Cabezuela A, 1.

## NOTICIAS BREVES

### TENIS

El Comité para la Copa Davis otorgó anoche, en Roma, la Copa Davis 1974 a Africa del Sur, tras la negativa de la India a jugar la final. Ambos países pretenden que el otro sea expulsado de la próxima competición de este trofeo.

### CICLISMO

En un final sensacional celebrado en Medellín, el español Domingo Perurena se ha proclamado ganador de la primera etapa del "Clásico Polimeros", que ha comenzado a correrse en Colombia. Le siguieron el colombiano Jaime Galeano y el italiano Felice Gimondi.

## PANORAMA

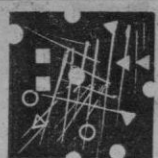
El voleibol es un deporte que, según podrán observar los lectores, viene cobrando vigor en nuestra provincia. La Federación Segoviana, movida por hombres con entusiasmo y entrega a esta actividad, se viene apuntando importantes tantos, que por fuerza servirán, ante los organismos superiores, para consolidar el prestigio de esta Federación Provincial.

Junto a la promoción de equipos de la especialidad, que han venido surgiendo en número importante en muy poco tiempo, tenemos ahora dos nuevas actuaciones de relieve, perfectamente válidas para confirmar la actuación de la Federación en su afán de extender la práctica del voleibol lo más posible. De un lado, hay que mencionar la convocatoria para el comienzo de la segunda fase de la campaña de promoción, que con toda seguridad brindará tan buenos, o mejores, resultados que la precedente; es una campaña directamente encaminada a aficionar al voleibol a cuantos participen en ella, pero a aficionarlos a fondo mediante la enseñanza de las técnicas y sistemas de juego. Los adultos también pueden encajar perfectamente en esta modalidad deportiva, ya que si exige—como toda actividad física—un esfuerzo, éste puede ser perfectamente compatible con una edad media. Aunque, por supuesto, el voleibol cae más de lleno, en cuanto atracción al menos, en la juventud, y de ahí que los Campeonatos Provinciales que ahora acaba de convocar la Federación Provincial incluyan las categorías juvenil, femenina y primera absoluta masculina.

Aunque se dispone de algunas instalaciones totalmente aptas para la práctica de esta modalidad deportiva, es indudable que se espera con interés el momento —¿lejano aún?—de contar con las nuevas pistas al aire libre y en el pabellón cubierto programadas para la Ciudad Deportiva. Mas, todo lo referente a esta «ciudad», va despacio, demasiado despacio, creemos.

P. M. C.





# SUCESOS

EN ESPAÑA

**Tiroteos entre desconocidos y la Guardia Civil, en Bilbao y en la frontera franco-navarra**

Bilbao, 7.—Según ha trascendido hoy en esta capital, a primera hora de la madrugada de ayer hubo un encuentro armado entre tres individuos desconocidos y tres policías de la Jefatura Superior de Bilbao, en la plaza de San Pedro, de Deusto. Los tres desconocidos lograron huir en un coche sustraído.

En el capítulo de conjeturas se admite en medios políticos la posibilidad de que sean delincuentes comunes; también—aunque en menor grado—que pudieran pertenecer a algún grupo terrorista (como Liga Comunista Revolucionaria E. T. A.-VI Asamblea), o, en último caso—todavía menos probable por no concordar con sus procedimientos—de E. T. A.-V Asamblea; pero en tal caso de los llamados «degales».—Logos.

\* \* \*

Pamplona, 7.—Un tiroteo entre fuerzas de la Guardia Civil y tres individuos no identificados se registró esta madrugada a la altura del kilómetro 3,900 de la carretera de Errazu a Izpegui, en las inmediaciones de la frontera navarro-francesa.

El hecho dio comienzo cuando una pareja de la Guardia Civil efectuaba su vigilancia habitual y descubrieron a tres individuos sospechosos. Inmediatamente, éstos hicieron fuego de metralleta contra los guardias civiles y huyeron rápidamente en dirección a Francia. Ninguno de los disparos alcanzó a los agentes de la Benemérita.

**Dos niños salvan a un amigo de morir ahogado**

Valencia de Alcántara (Cáceres), 7.—Dos niños consiguieron salvar de morir ahogado a otro más pequeño que se había caído en un pilón abrevadero existente en una charca de un barrio de esta ciudad.

Adrián Bautista Vaz, de siete años, se encontraba jugando cerca del pilón. Se subió al muro que lo rodea y cayó a su interior. Antonio González Alegre, de doce años, al observar el hecho, dio la voz de alarma, y Pablo Carnarero Núñez, de la misma edad, logró salvar a Adrián, quien ya presentaba síntomas de asfixia. Después de ser atendido por sus dos salvadores, Adrián marchó por su propio pie a su domicilio.—Cifra.

## EN EL EXTRANJERO

**80 muertos en choque de trenes en Dahomey**

Cotonu, 7.—Dos trenes de pasajeros chocaron ayer a unos 60 kilómetros al oeste de Cotonu, informan los representantes de los servicios ferroviarios de Dahomey.

Las autoridades dijeron que, al parecer, 80 personas resultaron muertas y otras muchas heridas, pero no se dispone, por el momento, de cifras exactas.

Se desconocen las causas del accidente, añadieron los representantes ferroviarios.—Efe-Upi.

**Un muerto y dos heridos en tiroteo por «cosas del tráfico»**

Santo Domingo, 8.—Un muerto y dos heridos fue el resultado de un tiroteo que se produjo ayer en Santo Domingo entre el conductor de un coche y un peatón, al que estuvo a punto de atropellar.

«¿Es que no ves por dónde vas, paleto?», gritó el automovilista. Al responder el peatón con un insulto, el conductor se bajó del coche con un revólver en la mano. El peatón, a su vez, sacó una pistola y se entabló entre ambos un tiroteo, en el que resultó muerto el peatón y heridos el conductor y un transeunte, el primero de ellos, gravemente.

El peatón muerto era cabo de la policía y el conductor del coche un soldado del Ejército. Ambos iban de paisano.—Efe.

**Explosión de una bomba en un bar de Londres: un muerto y 21 heridos**

Londres, 8.—Una persona resultó muerta anoche, y otras 21 heridas al hacer explosión una bomba en un bar del sureste de Londres. Entre los heridos figuran cinco miembros del Ejército.

El bar, situado en el distrito de Woolwich, era muy frecuentado por los soldados británicos del cercano cuartel de artillería y en círculos policiales se supone que éste ha sido precisamente el motivo de ataque.

Por su parte, el diario londinense «Daily Mail» dice hoy que recibió una llamada telefónica anónima, en la que un grupo izquierdista denominado «Bandera Roja 74» se atribuía la responsabilidad del atentado.—Efe-Reuter.

## LABORAL

### 13.700 trabajadores de la Seat de Barcelona, suspendidos de empleo y sueldo

#### SE HAN ROTO EN ESTA EMPRESA LAS NEGOCIACIONES PARA EL CONVENIO

Barcelona, 7.—Unos trece mil setecientos trabajadores de «Seat» en Barcelona han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo por la Dirección de la empresa, tras los paros de dos a cuatro horas de duración registrados hoy en los talleres uno, dos, tres, cuatro, cinco, siete, ocho y ocho bis y en la sección de fundición.

Según fuentes de la Organización Sindical, en el paro producido por la mañana participaron 6.208 trabajadores.

De las mencionadas sanciones unas 600 consisten en suspensión de empleo y sueldo durante diez días y los afectados por las mismas pertenecen al taller número 3. Las otras suspensiones, impuestas a más de 13.000 obreros (6.500 del turno de mañana y 6.600 de tarde), son por dos días y, en este caso, la empresa ha anunciado a los sancionados que las levantará si durante seis meses no incurrir en falta grave.—E. Press.

#### RUPTURA DE NEGOCIACIONES

Barcelona, 7.—Esta mañana se ha llegado a una ruptura en las negociaciones para la discusión en primera fase del convenio colectivo de la empresa «Seat», según se ha sabido en medios competentes vinculados a la Organización Sindical.

Como se informó días atrás, había trascendido que la empresa no ofrecía mejoras salariales debido, según versiones próximas a las partes negociadoras, a la crisis que afecta al sector y que obliga a plantear un dramático programa de reducción de la producción y de la jornada laboral.

Existen posibilidades de que, pese a la reducción de horas-hombre en la jornada no disminuyan los ingresos de los trabajadores, merced a aportaciones de la empresa y de la Administración para cubrir el resto de percepciones a partir del Seguro de Desempleo según se intenta por parte de la Organización Sindical.

Por otra parte, fuentes laborales han comunicado que esta mañana proseguía el bajo rendimiento en varios talleres debido a la solicitud de expediente de regulación de empleo presentada por la empresa.—E. Press.

#### PAROS EN VIZCAYA

Bilbao, 7.—En «Aceros Olarra» continúan en paro 1.400 trabajadores de la factoría de Larrondo y 140 en la de Erandio, centros de trabajo que cuentan con una plantilla de 2.000 trabajadores.

En la empresa metalúrgica «Aurrera», de Sestao, de 460

trabajadores de plantilla, han sido llamados hoy 120 de los despedidos, que se han reincorporado a su actividad. Para restablecerse la normalidad en esta empresa quedan pendientes aún de ser llamados al trabajo un total de 65 despedidos.

Finalmente, en «General Eléctrica Española» — con 4.342 de plantilla— se ha trabajado con normalidad. En la factoría de Galindo se celebró una asamblea de media hora de duración, a la que asistieron 200 trabajadores.—Cifra.

### Firmado el convenio colectivo de las pequeñas empresas de electricidad de nuestra provincia

Se ha firmado en la Delegación Sindical Provincial un nuevo convenio colectivo sindical de trabajo, que afectará a las pequeñas empresas y sus trabajadores encuadrados en la Agrupación de Electricidad de la provincia.

Este nuevo convenio beneficia a los trabajadores especialmente en lo relativo a salarios, antigüedad, dietas de desplazamientos, seguro de vida en caso de fallecimiento del trabajador o invalidez permanente o absoluta, y como repercusión de este aumento se modifica la cuantía de percepción salarial en las pagas extraordinarias reglamentarias.

La vigencia del convenio será por dos años a partir de la homologación del mismo por el delegado provincial de Trabajo; sin embargo, sus efectos económicos se retrotraen al día primero de noviembre, este mes.

El convenio afectará a siete empresas y a 27 trabajadores.

La Comisión deliberadora ha sido presidida por don Gregorio Parra Carravilla, componiendo la representación de los trabajadores don Estanislao Sacristán Martín, don Angel Contreras Hernández, don Emiliano Zamora Martín, don Eusebio Sanz de Miguel y don Arcadio Aragón Laguna; y por parte de la representación de las empresas, don Juan de Frutos García, don Serviliano García Muñoz, don Justo Sacristán Matesanz, don Mauricio Carrascal Peña y don Eusebio Beazcochea Santamaría. Actuó de secretario el funcionario sindical don Alfredo Arahuetes Domingo, y como letrado sindical, don Venancio de Lucas y de Lucas.

†

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA DOROTEA AVILA GUTIERREZ**

(Vda. de Cabellos)

Que falleció en Segovia el día 9 de noviembre de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 9, a las 11, en la parroquia de San Miguel y culto por la tarde a las 8 de la noche en dicha iglesia serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.





# Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

## MUCHA CONCURRENCIA Y COTIZACIONES FIRMES, EN SEGOVIA

La sequía no cesa y eso es importante y grave para el campo. En muchos sitios se han hecho las siembras en seco y en espera del agua que no acaba de caer. El ambiente del campo es pesimista, pero ello no impidió que ayer se registrara en el mercado un verdadero lleno, tal era la afluencia de gente, aunque la tónica, en lo mercantil, fuese de desanimación. No así las cotizaciones, que siguieron en tónica alcista. La cebada de las 9 pesetas, pasó ayer a cotizarse a 9,10 y no paran ahí las pretensiones de la oferta, que, dada la situación, está muy firme. En cuanto a los cerdos, también se registró firmeza en los precios respecto a la semana anterior, ya que se cotizaron las 52 pesetas.

### IMPORTACIONES DE CEBADA

Dentro de la campaña y previsiones de suministro de piensos para la ganadería española se anuncia, según la agencia Cifra la llegada de tres barcos con cargamento de cebada, adquirida por el SENPA.

Ayer día 7, el buque «Serdale» descargó en el puerto de Gijón 7.500 toneladas de cebada. Hoy y el domingo lo harán en el puerto de La Coruña los buques «Arta» y «Secat», con una carga de 1.500 toneladas cada uno.

## INFORMACION DE MERCOMEDINA

Medina del Campo.— Las ofertas de patata realizadas a través del Departamento Comercial de Mercomedina S.A. durante la presente semana han ido acompañadas de los siguientes precios:

Variedad Desirée y Turia calibre 44 en sacos de 50 kilos a 4,80 el kilo; Red Pontiac y Kennbec calibre 44, saco de 50 kilos, a 5 ptas. kilo; variedad Arran Banner y Palogan, calibre 44, sacos de 50 kilos, a 4,40 ptas. kilo. Precios libres al agricultor posición sobre almacén del Merco y escogida por los mismos.

La oferta ha sido poca, decreciendo al irse acabando el arranque. Demanda normal y muy estabilizada. Tendencia: precios en alza.

Mercomedina reitera la urgencia de hacer pedidos de semillas de patata. El retraso podría originar el no encontrar en las casas suministradoras las variedades y cualidades necesarias de lo demandado.

### Cereales

Cebada de dos carreras a 8,50 pesetas kilo. Cebada de seis carreras a 8,40. Mercancía sobre camión almacén agricultor. Precios en alza. aumento en la demanda con oferta retraída. Más agilidad en operar.

En la próxima semana se iniciarán gestiones para dar comienzo a la campaña de maíz. El Merco ha estudiado varias fórmulas que expondrá con el fin de ponderarlas.—Luvete.

## Se solicita la declaración de zona catástrfica para la agricultura y ganadería de Badajoz

La Cámara Oficial Sindical Agraria de Badajoz ha acordado solicitar para la agricultura y ganadería de la provincia la declaración de zona catástrfica, debido a las circunstancias adversas de la climatología, a la elevación de los precios de los piensos, la baja acelerada del precio que al ganadero le pagan por sus reses, imposibilidad de comerciar la lana y el haberse realizado importaciones de ganado.

## Ficticios excedentes y bajo nivel de consumo de carne en nuestro país

Los problemas de la ganadería española en general y de la ganadería segoviana en particular están en la mente de todos; están siendo aireados y comentados por los diversos medios de comunicación y algunos colaboradores nuestros lo han tomado también como tema de artículos publicados en estas páginas.

El caso es que la situación, en general aparece confusa, pues si de una parte se da la impresión de que existen excedentes, por otra nos encontramos con un nivel de consumo que no alcanza desde luego el mínimo deseable. Parece que va siendo hora de que en nuestro país se articule una política agro-pecuaria realista, coherente y con visión de futuro. Una política que pretenda no tanto resolver situaciones coyunturales, sino atacar los problemas a fondo, en su raíz.

En el semanario «Tribuna Veterinaria» vemos publicado un artículo titulado «Agudización de la crisis de la carne» que nos parece muy interesante por su amplia visión del problema. Se ha agudizado la crisis dice, y las causas han sido la sequía del año en curso, el encarecimiento de los piensos y los resultados de una política cerealista que privaran al sector ganadero de materias primas indispensables, traduciéndose en un aumento de la oferta por encarecimiento del proceso de comercialización. Si se añade a esto la falta de liquidez del sector y la carencia de una organización comercial del ganadero, atado de pies y manos y en poder de los intermediarios del ganado vivo, se encontrarán motivos que sobradamente explican esa agudización de la crisis, motivos coyunturales que inciden en un sector permanentemente debilitado en sus aspectos básicos por el propio carácter crónico de la crisis.

### CONTINUAS QUEJAS Y PETICION DE AYUDA

De todos los rincones de nuestra ganadería —añade el semanario citado— y en especial del pequeño ganadero, surgen llamadas de acción. A nivel de producción y de organismos oficiales competentes —sobre todo el F. O. R. P. A.— llegan continuamente peticiones de medidas urgentes destinadas a posibilitar la retirada de presuntos excedentes del mercado para así evitar el hundimiento de los precios. Y en efecto, según ha informado la prensa, una serie de medidas de sostenimiento han sido propuestas ya por el F. O.

R. P. P. A., medidas que suponen —dice (T. V.)— un nuevo intento de volver a coserlo que ya desde hace años es sólo un remiendo.

Por lo pronto —añade más adelante el artículo que comentamos— las medidas de sostenimiento se basan en la implantación de un «precio de referencia» que en teoría debería ir a manos del ganadero, pero que en la práctica se diluye y cae en el aparato intermediario. Por otra parte, se establece que el F. O. R. P. A. podrá realizar compras en régimen de garantías (cuando el precio de referencia se sitúe por debajo del nivel de intervención inferior). Finalmente, dicho organismo podría proponer restituciones destinadas a la exportación para que ésta revitalice la situación del mercado.

En suma, de lo que se trata es de llevar a cabo una compra «política» de los presuntos excedentes que sobrecargan la oferta para así aliviarla y de subvencionar a la exportación con el mismo objeto. Estas medidas que aparentemente son excepcionales, en realidad se aplican de forma sistemática en cuanto se produce algún síntoma de encarecimiento del mercado. El resultado es que hace desaparecer los síntomas sin curar el mal que los produce.

### EL FONDO DEL PROBLEMA

Argüir que este sistema se aplica en la C. E. E. no es válido en nuestro país, argumenta «Tribuna Veterinaria». Aquí podemos jugar, si nos place, a la compra y a la ex-

portación subvencionada, pero debemos hacerlo en la plena conciencia de que a nivel de consumo interior nuestro país no está abastecido. La palabra «excedente» no tiene ni puede tener el mismo sentido en España que en Francia, por ejemplo. Nuestros «excedentes» son ficticios, porque nuestro pueblo no está suficientemente alimentado de carne.

El hecho es así de simple: En España, donde el consumo de carne por habitante y año es bajo y no alcanza ni mucho menos el nivel deseable, hay en la actualidad, tan sólo de vacuno, un almacenaje de más de 50.000 toneladas de carne; que crecerá ahora con la compra prevista de 15.000 toneladas de añojo. Las otras medidas: exportación a fondo perdido y rebaja en la prima de producción, no harían sino dilatar y encubrir el problema y acabar restringiendo la producción.

La situación, pensamos nosotros, parece bastante clara. La ganadería española produce a unos precios que gran parte de nuestro pueblo todavía no puede pagar. La solución de fondo deberá venir por una parte del aumento de la capacidad adquisitiva, lo cual supone el cumplimiento de todo un programa político-social de verdadero desarrollo y por otra parte, desde el punto de vista ganadero, por una mayor producción, más racionalizada y tecnificada que permita reducir los costes y los precios al consumidor, sin olvidar una más adecuada comercialización del sector. Ello supone todo un veto al actual sistema económico.

## Protección a una raza de ovejas comedoras de algas

Sólo queda en las Orcadas un rebaño de 38 cabezas

Una pequeña isla del archipiélago de las Orcadas ha sido adquirida para proteger a 38 ovejas de una raza que comen algas, ya que cualquier desastre podría destruirla para siempre. En la actualidad, la raza ha quedado reducida a un solo rebaño que se encuentra únicamente en la isla de North Ronaldsay.

El aumento del tráfico humano aumenta los riesgos de glosopeda y fiebre aftosa, y existe también la posibilidad de que ocurra una mancha de petróleo que podría destruir a las ovejas o sus alimentos. Por estos motivos el Patronato

de Protección de Razas Raras, organismo voluntario fundado en 1973, ha adquirido la remota isla de Linga Holm para que vivan allí las ovejas. Estas, cuya raza se llama de las Orcadas, pastan en el litoral alimentándose casi exclusivamente de una variedad de alga llamada quelpo.

Son descendientes de las ovejas que tenían los peguajeros de las Tierras Altas de Escocia hasta que la región se despobló tras la rebelión del año 1745 y la derrota del príncipe Carlos (Bonnie Prince Charlie) un año más tarde.

**MESON DE LOS GASCONES**

Comedores especiales para celebraciones y reuniones

Avda. P. Claret, 16

Teléfono 41 30 65

Aparcamiento delante del Mesón

¿muebles?

**HERNANDO**





# Bolsa

## Bancos y Seguros

Bilbao	890,--
Ind. de Bilbao	455,--
Central	850,--
Español de Crédito	684,--
Hisp. Americano	620,--
Santander	850,--
Unión y F. Español	596,--

## Inversión Mobiliaria

Carinbao	215,--
Cartisa	715,--
Fibansa	400,--
Gen. de Inversiones	400,--

## Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	160,50
Hidroeléctrica Esp.	180,50
Iberduero	267,--
Unión Eléctrica	152,75

## Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	193,--
Astilleros Españoles	117,--
Citroen Hispania	107,--
Duro - Felguera	106,--
Fasa-Renault	283,--
Femsa	283,--
Seat	283,--

## Químicas y Textiles

Cros	173,--
Esp. de Petróleos	348,--
Hidro - Nitro Esp.	190,--
Papelera Española	230,--
Papelera de Leiza	276,--
Papeleras Reunidas	375,--
Sniace	146,--
U. Explosivos R. T.	295,--
U. Resinera Esp.	295,--

## Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	599,--
Dragados y Consts.	730,--

## Monopolios

Campsa	210,--
Tabacalera	279,--
Telefónica	279,--

## Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	190,--
Ebro, Azuc. y Alc.	653,--
Finanzauto	585,--
Finanz. y Servicios	570,--
Galerías Preciados	467,--



# Cine

## “Harry, el fuerte”, de Ted Post

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Warner Bros, 1973. Título original: «Magnum force». Director, Ted Post. Intérpretes: Clint Eastwood, Halbrook, Michel Ryan.

Esta película brillantemente realizada y siempre interesante, supone un paso adelante sobre la temática anticipada en «Harry, el sucio», una explicitación, en cierto modo excesiva, de aquellos planteamientos, aunque lo cierto es que cierta gente necesita que le digan las cosas muy claras para que se entiendan. Donald Siegel, en «Harry, el sucio» planteaba la problemática de unos delincuentes que estarían «demasiado protegidos» en sus derechos constitucionales, según opinión de algunos sectores de la policía. En esa situación, al final de la película Callahan, el protagonista, mata al criminal y arroja la placa.

Al principio de este film, vemos al personaje que ha sido postergado y apartado de la sección de Homicidios. La acción es en San Francisco, y los delincuentes más notables empiezan a ser asesinados de una forma implacable. ¿Ajustes entre bandas? El espectador sabe la verdad; se trata de policías que se han convertido en ejecutores que se toman la justicia por su mano.

El problema que se encuentra en el fondo de este film es serio. Es el problema del aceptar o no el estado de derecho, de respetar en todo caso los derechos reconocidos por las leyes, y el primero de ellos la presunción de inocencia mientras no se pruebe lo contrario. Es el problema de arrumbar el derecho y sustituirlo por cualquier forma de fascismo; es el iluminismo y el fanatismo político, es que cuando se empiezan a saltar las barreras de la ley, nunca se sabe dónde ni cuándo se puede parar.

La película es bastante explícita, incluso se menciona en los diálogos a las policías paralelas y los escuadrones de la muerte. Este filme no inventa nada, está amparado y respaldado por realidades. El protagonista, cuya eficacia y frialdad rayan en la brutalidad, escoge sin embargo ponerse al lado de la ley y del derecho, aun con riesgo de su vida. La ambigüedad de la primera película, la de Donald Siegel, es despejada por Ted Post en esta continuación, pero nos quedamos con la sospecha de que lo que verdaderamente le gustaría a Callahan sería estar con los ejecutores.—R. B.



# Notas de la Enseñanza

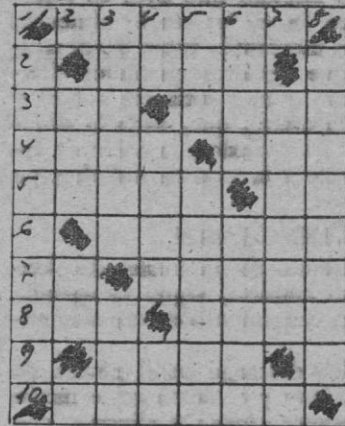
## Cambio de horario en las clases de ballet de S. F.

Delegación de Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas, que el horario de las actividades de ballet y danza de los Círculos de Sección Femenina, a petición de numerosas familias, ha sufrido una variación, y las cla-

ses tendrán lugar de 6 a 8 de la tarde, los lunes, miércoles y viernes; en lugar de 7 a 9 de la tarde, como se venía realizando.

Segovia, 7 de noviembre de 1974.— La delegada provincial.

# CRUCIGRAMA



PIEL (432)

## SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Anamés. 2. Aldon. 3. Tac. Saca. 4. Usos. Sic. 5. Seta. II. 6. Amoral. 7. Ra. Ajara. 8. Am. Alar. 9. Coro. 10. Re-mesa. VERTICALES: 1. Atusaran. 2. Ase. An. 3. Nacera. Ice. 4. Al. Sima. Om. 5. Nos. 6. Anas. Ralos. 7. Clara. 8. Vacilara.

## Ayuntamiento de Navas de San Antonio (Segovia)

### EDICTO

Hasta las trece horas del día 18 de los corrientes, se admiten en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para tomar parte en el concurso convocado por el mismo para la adquisición de materiales para las obras de saneamiento a esta localidad, con arreglo al anuncio inserto en los B. O. del Estado y de la provincia de 24 y 30 de octubre pasado respectivamente, siendo el tipo de licitación de 1.720.500 pesetas a la baja.

Navas de San Antonio, 6 de noviembre de 1974.— El alcalde.

Gran venta especial de

# ALFOMBRAS

en beneficio de los hogares segovianos  
Alfombras persas, de nudo, estilo español, etc.  
NO SON ALFOMBRAS DE LIQUIDACION

## Son alfombras Imperial

con cuya colaboración realizamos esta  
venta especial.

# Tapicerías Castaño

## Siempre a sus pies



# agenda



## Televisión y Radio

### PROGRAMA PARA MAÑANA

#### TELEVISION ESPAÑOLA

##### Primera cadena

- 11,30, Carta de ajuste.
- 12,01, Apertura y presentación.
- 12,03, ¡Fiesta!
- 14,15, Avance informativo.
- 14,20, Revista de toros.
- 15,00, Telediario.
- 15,25, Pipa calzaslargas.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,30, Cine cómico.
- 18,00, El circo de TVE.
- 18,55, Avance informativo.
- 19,00, Lecciones con...
- 19,30, Dibujos animados.
- 20,00, Telediario.
- 20,15, Telecomedia.
- 20,45, Semanal informativo.
- 21,30, Los protectores.
- 22,00, ¡Señoras y señores!
- 23,15, Investigación.
- 00,20, Últimas noticias.
- 00,25, Reflexión.
- 00,30, Despedida y cierre.

##### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Opera.
- 21,30, Noticias.

- 21,35, Crónica dos.
- 22,00, Homenaje a Casals.
- 22,45, Concierto en directo.
- 00,30, Ultima imagen.

#### RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo.
- 7,48, Lectura programas.
- 7,50, Despertar musical.
- 7,58, Matinal cadena SER.
- 9,00, Cosas de Segovia.
- 10,00, Su programa.
- 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER.
- 12,30, Vermut de melodías.
- 1,00, Minutos de humor.
- 1,10, Música ligera.
- 1,30, Información local.
- 1,50, Semanal Biona.
- 2,00, Bolsa agrícola.
- 2,15, La hora del hogar.
- 2,30, Diario de Radio Nacional.
- 3,00, Información local.
- 3,15, Peticiones del oyente.
- 4,00, Los 40 principales.
- 6,00, Sábado, sabadete y Tip y Coll (SER).
- 6,30, Los 40 principales.
- 7,30, Santo rosario.
- 8,00, Peticiones del oyente.
- 8,30, Música variada.
- 9,00, Los cuarenta principales (SER).
- 9,30, Antología del cante jondo.
- 9,45, Minutos musicales.
- 10,00, Diario de Radio Nacional.
- 10,30, Información local.
- 10,45, Las galas de la SER.
- 11,45, Edición de madrugada (SER).
- 12,00, Cierre.

SABADO 9 DE NOVIEMBRE

Van 313 días de 1974; faltan

52.

Sol: De 7,54 a 18,4.

Santoral: Santos, Teodoro,

Alejandro, mrs.; Agrupino, ob.

Pensamiento: «Más vale un

entendimiento que muchas ma-

nos».

(Eurípides)

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 338.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,4.

Viento del Este.

Temperatura máxima: 11,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 684,0.

Viento del Norte.

Temperatura mínima: 0.

A la una de la tarde: 10,4.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.

Puente San Lorenzo, 5.

### Calificación moral de las películas

«Harry el fuerte» (3R)

113 m.

«La loba y la paloma» (4)

### Teléfonos

Policía ... .. 41-20-87

Guardia Civil ... .. 42-11-00

Bomberos ... .. 42-22-22

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Urgencia S. O. E... 42-14-00



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JUAN HERRERO BLANCO

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficie hoy, día 8, a las 8,30 de la noche en la parroquia de San Millán será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su hermana, doña María Herrero Blanco; sobrinos, doña Beatriz, doña Modesta, doña Teresa, doña Petra Hernanz Herrero, doña Angeles, don Rufino, doña Isabel Velasco Herrero y doña Amparo, doña Alejandra, doña María y don Julián Pascual Fisac; hermana política, sobrinos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11: HARRY EL FUERTE. Mayores 18 años.  
SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 11: LA LOBA Y LA PALOMA. Mayores 18 años.

Seguidamente:

ADAN Y EVA

Por primera vez en la pantalla los personajes de la Biblia, tal cual los hizo el Creador.

## Plazo para la cobranza voluntaria de exacciones municipales

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Depositaria de Fondos-Servicio de Recaudación.—Por el presente se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 15 de los corrientes termina el plazo de recaudación en período voluntario de los recibos correspondientes al segundo semestre del año actual de las siguientes exacciones:

Alcantarillado, recurso especial para amortización de empréstitos sobre solares edificados y sin edificar, solares sin edificar, casino y círculos de recreo, derecho tasa sobre recogida de basuras, circulación de animales en el barrio de Revenga; así como los correspondientes al año 1974 de puertas, carreteras, escaparares y anuncios, canalones, establecimientos molestos, servidumbre de la muralla, utilización cubierta Clamores, inspección de motores y calderas, lámparas de cementerio, tenencia y circulación de animales domésticos en los barrios de Madrona y Hontoria, y suministro de agua potable correspondientes al 1.º y 2.º trimestre del año actual, 4.º trimestre de exceso de consumo de 1.973, y anuales.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de noviembre actual sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el 16 de noviembre y el 30 del mismo mes con el recargo de prórroga del 10 por 100.

Trancurrido el día 30 de noviembre sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100.— El alcalde.

Lea Vd.

EL ADELANTADO

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### PERDIDAS

MONEDERO rojo conteniendo Documento Nacional de Identidad, fotografías y dinero, ayer noche en calle Jardiniños de San Roque. Se gratificará en Melitón Martín 1-4.º.

### TRABAJO

SE necesita camarero y pinche de cocina. Hotel Victoria. (O. C. 2915).

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

SE necesita cocinero. Restaurante La Criolla, Ruiz de Alda, 4. (O. C. 2.620).

SE necesita aprendiz adelantado de camarero. Bar Gomar. (O. M. 2806.)

SEÑORITA estudiante ofrécese para cuidar niños mañanas, teléfono 420925.

EMPLEADA de hogar preferible fija. Tel. 415301.

NECESITAMOS empleada de hogar. Fernández Ladreda, 18, escalera izquierda, 2.º derecha.

SE necesita hombre para manejar máquina lavaplatos. Restaurante Duque. Segovia. (O. C. 1805).

SEÑORITA para oficina se necesita. Escribir a F. Manrique. Sanatorio Tablada. La Tablada (Madrid).

SE ofrece joven de 29 años para trabajar en Segovia o zona, con vehículo propio, formación técnica, mecanografía, administración y relaciones. Teléfono 421973.

NECESITO chica fija para Madrid, matrimonio solo, casa pequeña, buen sueldo. Roble, 22, 4.º izquierda. Segovia.

GANE mucho dinero trabajando en casa, no lo dude, infórmese enviando solo 4 pesetas en sellos. Promociones Zirconn; Vía Augusta, 105-Tarragona.

SE necesitan 2 chicas. Puerto Navacerrada. Tel. 8520900.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa. Apartado 119, Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5-Sección 82, Barcelona (6).

DESEO matrimonio con hijos, para finca agrícola. Bien retribuidos. C. Ruiz. Juan de Herrera, 6. Santander.

### VENTAS

VENDO piso en Valladolid, barato. Teléfono 412280, de 2,15 a 5. Segovia.

850 seminuevo, pocos kilómetros. Razón: Tel. 420473.

### TRASPASOS

SE traspasa droguería perfumera por traslado, sitio céntrico. Informes: Teléfono 422835 de 1 a 4 tarde.

### VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CONSTRUYO, viviendas, naves, chalets Segovia y provincia. Cooperativas o particulares. Interesados llamar al teléfono 7333138. Madrid (tardes).

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, céntrico, señoritas o matrimonio solo. Teléfono 412494.

ALQUILO local para oficinas. Restaurante La Criolla.

SE alquila piso amueblado, teléfono 421496.

ALQUILO vendo local para oficinas, calle José Zorrilla, Razón. Plata, 41, 1.º B.

### COMPRAS

COMPRO piso con calefacción central terminado. Tel. 411756.

### ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

### GANADOS

VENDO tres vacas; una recién parida y dos abocadas del tercero. Julio Montalvo. Revenga.

VENDO 30 añosas. Mariano Núñez. Geromini. El Espinar.

VENDO vaca suiza abocada al tercero. Angel de Pedro. Ortigosa de Pestaño.



# ULTIMA PAGINA

## Michele F. Sciacca profesor honorario del colegio Domingo Soto de Segovia

Inauguración del Ciclo de lecciones magistrales del Colegio Universitario Domingo Soto

### "El hombre en el pensamiento de Maquiavelo" fue el tema de la primera lección magistral

El miércoles tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros de nuestra capital la inauguración del ciclo de conferencias o lecciones magistrales que para el presente curso académico 1974-75 ha organizado el Patronato del Colegio Universitario Domingo Soto. La lección inaugural tuvo un protagonista de excepción el profesor Michele F. Sciacca de la Universidad de Génova.

#### PROFESOR HONORARIO Y MERITISIMO

Hizo la presentación del conferenciante don Pedro Herranz, director del Colegio Universitario Domingo Soto, quien tras agradecer la presencia entre nosotros del ilustre profesor italiano, le nombró profesor honorario y meritísimo del Colegio Universitario de Segovia, destacando su egregia labor de pensador y filósofo y su perfil humano en el que sobresale un gran sentido del humor.

A continuación hizo uso de la palabra el nuevo profesor honorario del Colegio Universitario segoviano quien manifestó su sorpresa y agradecimiento por la designación honorífica de que había sido objeto y que, junto al título de profesor honorario de la Escuela Lulística y el Doctorado «honoris causa» por la Universidad de Barcelona, constituyen los tres grandes honores recibidos en España.

#### EL HOMBRE EN EL PENSAMIENTO DE MAQUIAVELO

Seguidamente, inició su lección magistral centrada en el tema: «El hombre en el pensamiento de Maquiavelo», advirtiendo que no trataba de exponer un análisis de su pensamiento político, sino estudiar la concepción que del hombre tenía el ideólogo y teorizador político Maquiavelo, como fundamento de su ideario y teoría políticas. Para este análisis parte el conferenciante del concepto maquiaveliano de «verdad efectiva» o conjunto de verdades y leyes fijas e inmutables universalmente válidas, que generan la ciencia. Y la primera y radical verdad efectiva que Maquiavelo encuentra al examinar la naturaleza humana es que ésta esencialmente viene constituida por un manojó de pasiones. El hombre de todos los tiempos y de todas las áreas posee unas mismas pasiones. Ellas gobiernan y determinan la Historia. El hombre en su engranaje ontológico es un auténtico mecanismo de pasiones. Y esta obser-



vacación viene confirmada por la misma Historia.

De aquí deduce el profesor Sciacca una conclusión tajante: Maquiavelo no es maquiavélico por reflexión, sino por naturaleza, al igual que todos los demás hombres. Su concepción no es humanista, sino naturalista (pesimismo histórico y ontológico). Y lo que para católicos e iluministas constituye un hecho histórico remediable —el pecado original solucionable por la gracia—, para el ideólogo florentino es un hecho ontológico, constitutivo, objeto de una constatación histórica.

#### DETERMINISMO Y LIBERTAD

Según el pensamiento maquiavelino, lo que determina y empuja la Historia no son fundamentalmente las leyes económicas y sociales, sino las pasiones o instintos humanos, insaciables, crecientes y progresivos. En esta situación —se preguntaba el conferenciante—, ¿cuál es el sentido de la Historia? ¿Cómo salvar la libertad y la responsabilidad? La respuesta de Maquiavelo se encuentra en la aporía «virtud»-«fortuna», dos conceptos que en los textos del florentino se esgrime con escasa justificación. «Virtud» no tiene un valor moral o religioso, sino que comprende la habilidad del gobernante

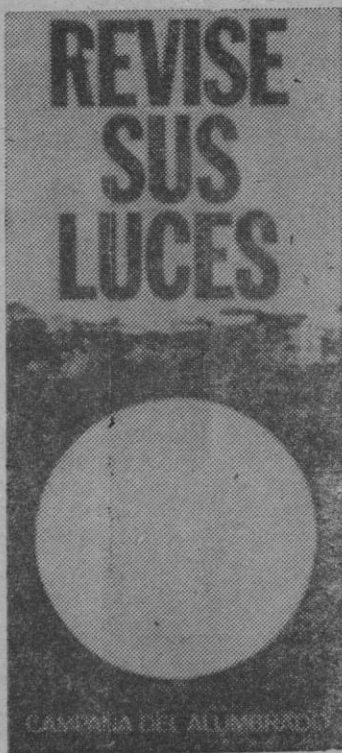
para actuar ante sus súbditos como el «justo imperfecto», es decir, buscando siempre el interés y utilidad propios, sin reparar en medios, pero bajo la apariencia de rectitud. En contra de la «virtud» que opera casual y necesariamente en los hombres, la «fortuna» actúa de forma casual y contingentemente, lo que explica la posibilidad del libre albedrío.

Por último, el profesor Sciacca destacó las proporciones de esta paradoja haciendo un juicio crítico del pensamiento de Maquiavelo y señalando los límites de su teoría política que, a pesar de los mismos, le convierte en el primer clásico de los ideólogos políticos.

Al final de su disertación, pronunciada en castellano, el profesor Sciacca agradeció la atención del numeroso público, en su mayoría universitario, que llenó ayer tarde el salón de actos de la Caja de Ahorros de Segovia.

F. J. G. G.

(Foto Antonio)



## Logró su propósito



¿La conocen? Angela, una mujer que luchó lo suyo para conseguir que se autorizara a las mujeres poder torear a pie. Y lo logró. Ahora cosecha sus triunfos por las plazas de toros de España

3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

### EXTRANJERO

Conversaciones de Kissinger con los dirigentes israelíes

Jerusalén, 8.—El secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, ha iniciado hoy una segunda serie de conversaciones con los dirigentes israelíes y un periódico judío dice que ha expresado la conformidad egipcia para comenzar en breve conversaciones de paz.

Un comunicado puso de relieve que los ministros israelíes discutieron los resultados de las conversaciones de Kissinger con Rabin ayer, en las que participaron el ministro de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, y el ministro de Defensa, Simon Peres. Los tres han «pedido aclaraciones», dice el informe.

Abierta la «Iberflora-74», en Valencia

Valencia, 8.—Esta mañana quedó abierta al público la feria de flores y plantas, «Iberflora-74», que este año tiene por primera vez, carácter internacional.

Mañana, a mediodía, se efectuará la apertura oficial.

El jurado internacional, presidido por el conde de Kerchove, que juzgó los «stands» presentados por los expositores, ha dado a conocer su fallo, otorgando la gran medalla de Iberflora a Holanda; medalla de oro, a Bélgica y al Jardín de San Valero, de Valencia; medalla de plata, a Viveros Villanueva, de Valencia, a Francia y al Ayuntamiento de Elche, y medalla de bronce, a Fiori de Lago, de Italia, y a Arboricultura Dalmau-Graña, de Valencia.—Cifra.